



Maximum commission is 3.5%. Listing commission 1%, co-operating brokerage 2.5%

**PENSA EM VENDER A SUA CASA?
"LIST" POR APENAS 1%**

Avaliação Grátis! Na GTA www.flowercityrealty.com



QUER FINANCIAMENTO? TEM PROBLEMAS FINANCEIROS?

Trabalho com 35 credores. Forneco uma solução para proprietários de empresas com programas autónomos

- 1ª hipoteca • 2ª hipoteca
- Linha de crédito • Hipotecas privadas

647.274.4809
www.rmabroker.ca

Sonia Ávila-Couto Brampton: 10 Cottrelle Blvd, Suite 302, L6S 0E2 | Tlf: 905.230.3100 | Fax: 905.230.8577 • Mississauga: 30 Top Flight Dr., Suite 12, L5S 0A8 Tlf: 905.564.2100 | Fax: 905.564.3077

Diretores: Eduardo Vieira e Jorge Passarinho Ed. 900 Ano XII | TERÇA-FEIRA 09/07/2024 • \$1.15 (c/taxas)

VENHA TRATAR OS SEUS DENTES COM QUEM FALA A SUA LÍNGUA
inglês • português • espanhol • italiano



HARARI CHOCRON DENTAL CENTRE
AESTHETIC & GENERAL DENTISTRY
Founded in 2003

1693 Dufferin Street (at St. Clair Ave. West) Toronto
416.656.9292
www.hararichocron.ca

CORREIO da Manhã

Portuguese Canadian Newspaper
Journal Luso-Canadien



www.correiodamanhacanada.com



44 ANOS AO SERVIÇO DA COMUNIDADE

COMUNIDADE | p. 14 - 15



FAMILY DAY DA LIUNA 506

UMA VEZ QUE PORTUGAL NÃO PASSOU ÀS MEIAS-FINAIS DO EURO 2024, O CORREIO DA MANHÃ CANADÁ VOLTA A SER DISTRIBUÍDO ÀS TERÇAS-FEIRAS

1.ª EDIÇÃO DO SUMMERFEST DO FUTEBOL CLUBE DO PORTO NO MADEIRA PARK



| p. 33

PICNIC DE VERÃO DO RANCHO PROVÍNCIAS E ILHAS DE PORTUGAL



| p. 16-17

FESTA EM HONRA DO DIVINO ESPÍRITO SANTO DO IMPÉRIO DE SÃO PEDRO, EM CAMBRIDGE



| p. 10

GATINEAU FESTEJA O DIVINO ESPÍRITO SANTO COM FÉ E DEVOÇÃO, EM MONTREAL



| p. 25

ESPECIAIS DA SEMANA



PICANHA \$9,99 lb



BARRIGUINHAS DE PORCO \$4,99 lb



BIFE DA VAZIA \$15,99 lb



STRIP LOIN INTEIRO \$11,99 lb



John's Butcher Shop

Prime Meats • Fine Foods

416.656.3590
1300 ST Clair Av. W. Toronto, Ontario

EDITORIAL

Dias quentes e de fortes emoções

Não foi desta vez! A seleção nacional está fora do Euro 2024, diminuindo assim a alegria que nos traz o verão deste ano.

O calor, com temperaturas recordes, encheu-nos de vigor para acompanhar, com muita atenção, o jogo decisivo da última sexta-feira, mas infelizmente, ficamos de fora. Todos querem, claro, apontar culpados, mas não há o que fazer... temos apenas que guardar o nosso grito de euforia plena para 2028, no Reino Unido e na Irlanda.

Os luso-canadianos, como todos os portugueses, acompanharam com muita expectativa o jogo decisivo como pode ver nesta edição.

Os bairros onde moram mais imigrantes portugueses fervilharam! A decisão por penáltis foi inapropriada para os mais sensíveis. Até ao último momento, os adeptos estavam confiantes. A festa, entretanto, foi dos imigrantes franceses. Na Copa América, o Brasil saiu de

cena num jogo também de fortes emoções, na tarde quente de sábado, dia 6. Sem golos no tempo regular, a seleção canarina, que conta com três jogadores que atuam em Portugal, também teve o seu destino definido nos penáltis, contra a seleção do Uruguai. Deixou a competição, numa atuação muito fraca e sem o tradicional brilho dos grandes craques brasileiros do futebol. Pelo menos o Canadá trouxe-nos uma grande alegria na mesma competição, na sexta-feira. Novamente nos penáltis, depois de empatar com a Venezuela por 1-1 e vencer nos penáltis por 4-3, a seleção canadiana avançou para as semifinais.

Encara hoje a Argentina, num jogo decisivo e histórico para o futebol canadiano. Para nós, luso-canadianos, uma vitória terá um pouco de Portugal: Stephen Eustáquio, filho de imigrantes portugueses estará no relvado e quem sabe, vai amenizar a tristeza da derrota da seleção nacional no Euro 2024.

Mundo

Trudeau em Washington para 75ª cimeira da NATO

9, 10 e 11 de julho foram as datas escolhidas para cimeira da NATO, em Washington nos Estados Unidos da América (EUA). O encontro realiza-se anualmente, reunindo os líderes dos 32 Estados-membros. Este ano, é assinalado o aniversário de 75 anos da aliança militar.

O primeiro-ministro do Canadá chegou ao país um dia antes, esta segunda-feira, dia 8 de julho. A viagem da ministra dos Negócios Estrangeiros foi marcada para um dia depois. Antes da cimeira, ainda na segunda-feira, Mélanie Joly esteve em Inglaterra, onde se reuniu com o seu novo homólogo britânico - o recém-nomeado secretário de Estado dos Negócios Estrangeiros, da Commonwealth e do Desenvolvimento David Lammy.

Na agenda da cimeira da NATO foram incluídos vários tópicos, nomeadamente invasão da Ucrânia pela Rússia e a manutenção do apoio militar a este país. Recorde-se que os EUA prometeram responder as necessidades da Ucrânia e do presidente Volodymyr Zelensky, também presente na reunião.

A situação na Faixa de Gaza também foi incluída na programação, mas com menos destaque. A situação no Médio Oriente não é vista como uma ameaça de segurança para o bloco.

De recordar que o Tratado do Atlântico Norte foi inicialmente assinado por 12 países a 4 de abril de 1949. O objetivo

era manter uma aliança militar para assegurar uma defesa coletiva dos países ocidentais face ao bloco de leste, liderado pela União Soviética e defendido pelo Pacto de Varsóvia.

Agora, 75 anos depois, a Guerra Fria já passou. Mas, com a invasão da Ucrânia, a atenção volta a centrar-se nas fronteiras entre a Rússia e os seus vizinhos europeus.

Este aniversário fica também marcado por muitas incertezas, sobretudo face às eleições nos EUA. O candidato Donald Trump tem-se mostrado indiferente à aliança militar.

A cimeira também fica na história por ser a primeira em que Mark Rutte é o anfitrião. O antigo primeiro-ministro neerlandês foi eleito secretário-geral em junho, depois de ter conseguido convencer as resistências do Governo da Roménia.



JUSTIN TRUDEAU/FACEBOOK

Lynett Funeral Home: Um lugar especial para relembrar



Você é único. Seus entes queridos são únicos. Então, num momento de necessidade ou quando planear o futuro, conte com Diane Moniz-Alves e Sylvie Powell para auxiliar em tudo o que você precisa para criar uma lembrança exclusiva.

Ligue hoje para planear tudo o que diz respeito ao funeral e ao cemitério:
416-767-1176

Pergunte sobre o nosso Kit Planeamento GRATUITO!



Diane Moniz-Alves



Sylvie Powell



Lynett
Funeral Home & Cemetery
by Arbor Memorial

3299 Dundas Street West, Toronto, ON
lynettfuneralhome.ca

Arbor Memorial Inc.



VIEIRA & ASSOCIATES
INSURANCE BROKERS LTD.

- Surety Bonds
- Property & Casualty, Fleets
- Wrap Up Liability
- Professional Liability
- Directors & Officers
- Environmental Liability
- Manufacturers | Retail Shops
- Real Estate, Rented Dwellings
- Apartment Buildings
- Hospitality/Restaurants, Bars



PATRICK VIEIRA
CEO

patrickv@vieirainsurance.com

YOUR BUSINESS INSURANCE SPECIALISTS
CONTACT PATRICK VIEIRA FOR A NO OBLIGATION QUOTE

SERVICES IN PORTUGUESE

Toronto | Bradford

FOLLOW OUR SOCIALS
@vieirainsurance



416-531-1146
quotes@vieirainsurance.com
vieirainsurance.com



HABITAÇÃO

Obra da LiUNA em Hamilton recebe visita de Doug Ford

● Na passada terça-feira, dia 2 de julho, a LiUNA recebeu o Governo de Ontário num dos estaleiros da sua obra, em Hamilton.

O encontro contou com a presença do vice-presidente internacional do sindicato e diretor canadiano, Joseph Mancinelli, do premier de Ontário, Doug Ford, e do ministro provincial do Trabalho, Imigração, Formação e Desenvolvimento de Competências, David Piccini.

Juntos observaram os progressos feitos no projeto da 75 James Street South. O futuro edifício de uso misto vai contar com mais de 500 unidades residenciais, bem como escritórios e a sede da LiUNA Local 837. O momento foi partilhado e

comentado nas redes sociais.

“É um prazer dar as boas-vindas a Doug Ford e a David Piccini nesta visita a uma das nossas muitas instalações LiUNA em Hamilton”, escreveu Mancinelli.

“Obrigado aos nossos parceiros empreiteiros Matt Stainton e SG Constructors pelo vosso empenho e dedicação a um local de trabalho seguro e digno, dando vida ao nosso projeto com uma força de trabalho qualificada na vanguarda”, acrescentou.

“Os trabalhadores da construção civil constroem literalmente a nossa província a partir do zero”, disse, por sua vez, David Piccini.

“Grande tarde com o premier no estaleiro da LiUNA 75 James num encontro com Joe Mancinelli e a incrível força de trabalho que está a construir o futuro do Ontário”, concluiu.

A obra na 75 James St. arrancou em 2021 e deve terminar em 2026. Pretende dar resposta à procura crescente por habitação no centro da cidade, com foco nos ‘millennials’ que não têm acesso ao mercado de Toronto, nos estudantes e os reformados.



JOE MANCINELLI/FACEBOOK

COMÉRCIO

Novo Governo britânico pode alavancar acordo de livre comércio com o Canadá

● A eleição de um novo Governo trabalhista no Reino Unido pode alavancar finalmente o acordo de livre comércio com o Canadá. O país foi na passada quinta-feira, dia 4 de julho, palco de uma vitória esmagadora do Partido Trabalhista liderado por Keir Starmer. Apesar das mudanças políticas, especialistas afirmam que a relação entre o Canadá e o Reino Unido deve permanecer forte.

Justin Trudeau congratulou o novo primeiro-ministro nas redes sociais. “Parabéns Keir Starmer pela vitória histórica nas eleições britânicas”, escreveu o primeiro-ministro canadiano.

“Ainda há muito a fazer para construir um futuro mais progressista e mais justo para os cidadãos de ambos os lados do Atlântico. Vamos trabalhar meu amigo”, acrescentou.

Recorde-se que as negociações do acordo de livre comércio, iniciadas após o Brexit, colapsaram em janeiro. O Governo britânico suspendeu o processo, alegando falta de progresso. O acesso ao mercado canadiano de queijo foi um dos pontos críticos, além

da política britânica de proibição de carnes tratadas com certas hormonas.

O Reino Unido é o quarto maior parceiro comercial do Canadá, com um comércio bilateral de cerca de 45 mil milhões de dólares por ano.

O Partido Trabalhista compromete-se a restabelecer relações internacionais e a negociar acordos comerciais. Contudo, os problemas subjacentes nas negociações com o Canadá permanecem inalterados. A vitória trabalhista pode trazer lições para políticos canadianos, especialmente considerando a derrota de um Governo incumbente após 14 anos no poder.



JUSTIN TRUDEAU/FACEBOOK

PUB

PARDALITO VINHO VERDE

Light - Refreshing - Delicious



(647) 787-1272
INFO@DOCWINEIMPORTS.COM
WWW.DOCWINEIMPORTS.COM



CHRISTOPHER REIS, D. D. Denturista

RAZÕES PARA SORRIR!

Dentaduras novas com ou sem implantes, dentaduras imediatas, dentaduras flexíveis, enchimentos e reparações.

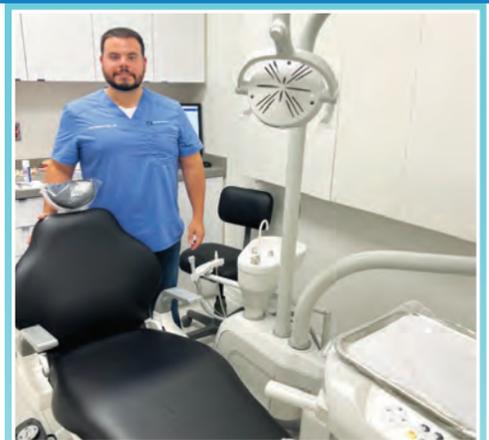
Aceitamos o novo Seguro do Governo CDCP
ORÇAMENTOS GRÁTIS

Localizado
**503 ROGERS RD.
TORONTO**

Agora também em Barrie
somente com marcação
**50 DUNLOP ST EAST
SUITE 300 - BARRIE**



LIGUE E MARQUE SUA CONSULTA:
647.430.5526



CONTRABANDO

Mulher chinesa acusada de tentar contrabandear tartarugas, através do lago de Vermont para o Quebec

◆ Wan Yee Ng foi detida em Canaan, Vermont, quando se preparava para entrar num caiaque insuflável com um saco de viagem, no Lago Wallace

Lorene Santiso LJJ Reporter

• Uma mulher chinesa foi detida no lago de Vermont, na fronteira com o Quebec, por tentar contrabandear 29 tartarugas de caixa oriental, uma espécie protegida, para o Canadá, num caiaque, de acordo com agentes da Patrulha de Fronteiras dos EUA.

Wan Yee Ng foi detida na manhã de 28 de junho, num Airbnb em Canaan, quando se preparava para entrar num caiaque insuflável com um saco de viagem, no Lago Wallace, cerca de 50 quilómetros a sudeste de Sherbrooke, de acordo com um depoimento de um agente apresentado no tribunal federal. Os agentes norte-americanos tinham

sido informados pela Royal Canadian Mounted Police de que duas outras pessoas, incluindo um homem que se julgava ser o seu marido, tinham começado a remar numa embarcação insuflável do lado canadiano do lago em direção aos Estados Unidos, de acordo com o depoimento de um agente.

Os agentes revistaram o seu pesado saco de lona e encontraram 29 tartarugas de caixa oriental vivas, embrulhadas individualmente em meias, afirmado pela declaração da polícia. Sabe-se que as tartarugas de caixa oriental são vendidas no mercado negro chinês por 1.000 dólares cada, de acordo com a declaração.

Ng é acusada de tentar exportar as tartarugas

dos EUA, violando a Lei das Espécies Ameaçadas de Extinção. Um juiz federal ordenou que ela permanecesse detida. O gabinete do defensor público federal, que a está a representar, não quis comentar.

Os agentes da Patrulha Fronteira detectaram Ng pela primeira vez no aluguer da Airbnb, em maio, quando repararam num veículo com matrícula de Ontário que circulava numa estrada de Vermont, em Canaan, numa zona utilizada por contrabandistas, disseram. O Lago Wallace tem sido usado para o contrabando de seres humanos e narcóticos, afirma o depoimento. O veículo havia entrado nos EUA em Alburgh, Vermont, perto do Lago Champlain, disseram os agentes.

Ng foi admitida nos Estados Unidos, em maio, com um visto de visitante, com destino a Fort Lee, N.J., afirma a declaração. A 18 de junho, os agentes da Patrulha Fronteira souberam que ela tinha entrado nova-

mente nos EUA, em Buffalo, num veículo com matrícula do Quebec, e que deveria chegar ao mesmo Airbnb, no Lago Wallace, em Vermont, a 25 de junho, refere a declaração. Começaram então a vigiar a propriedade.



29 tartarugas de caixa oriental, uma espécie protegida, foram contrabandeadas dos EUA



PLUS & MINUS
ACCOUNTING SOLUTIONS LTD.

SUSY OLIVEIRA, B.A.

Tel. 416-652-0599

Fax. 416-652-3242

susy@plusminusaccountingsolution.com

#9-1287 St. Clair Ave. West,
TORONTO, ON, M6E 1B8

WWW.PLUSMINUSACCOUNTINGSOLUTION.COM

Services

- Corporate Taxes
- Income Taxes
- Bookkeeping
- Accounting Services
- Business Consulting
- Business Registrations

PORTUGUESE

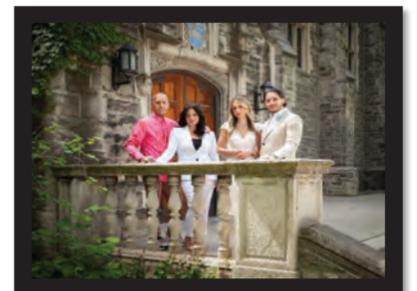
FISH MARKET

708 Hamilton Rd. London, ON

T: 519.455.3474



2080 Dufferin Street
Toronto, Ontario
M6E 3R7
416-656-3332



The Vescio Family

Descanse em paz



José Maria Correia



Maria Pacheco



José João Gomes



Luis de Jesus Francisco



Henrique Pinheiro



Emilia Marques
Carvalho



Nelson Aguiar



Gilda Amaral Lima

Por favor, deixe uma condolência para essas famílias em www.vesciofuneralhome.com

VISITE-NOS NO SUPERMERCADO
MAIS PRÓXIMO DE SI!

100%
Fresh

**CHOURIÇO
MOURO**
Sweet & Hot

BBOQ SEASON

DESCUBRA OS NOSSOS
MELHORES PRODUTOS!

**CHURRASCOS
MINI-SAUSAGE**
Sweet & Hot

NEW

**CHOURIÇO
MINHO**
Sweet & Hot

TOSCANA
Sweet & Hot

**MORCELA
CONTINENTAL**
Sweet

BORGESFOODS.COM

T. 905-277-0677 | info@borgesfoods.com
1831 Mattawa Ave, Mississauga, ON L4X 1K7



VERÃO

Piscinas da cidade de Toronto já estão abertas

♦ A temporada iniciou a 28 de junho e encerra a 1 de setembro

Raquel Soares LJI Reporter

• O verão é curto mas muito quente. A cidade de Toronto possui praias ao longo do Lago de Ontário, mas anualmente são as piscinas públicas que mais atraem os moradores para momentos em família.

A 28 de junho, com a presença de Olivia Chow, presi-

dente da Câmara Municipal de Toronto, foi a abertura oficial das piscinas externas e piscinas infantis supervisionadas. As piscinas ao ar livre estarão abertas à comunidade até 1 de setembro.

A maioria das piscinas ao ar livre da cidade fica aberta diariamente, do meio-dia até, aproximadamente, às 20h. A natação recreativa ao ar livre é gratuita para todas

as idades e não é necessário fazer reserva.

Para além das piscinas pública, Toronto tem mais de 140 plataformas de respingos e pulverização, que funcionam diariamente das 9h às 21h e são ativadas com recurso a botão.

Para que tudo funcione em segurança e os utilizadores dos espaços públicos se possam divertir sem percalços, a autarquia lembra que existem requisitos de supervisão e acompanhamento de crianças com menos de 10 anos de idade, pelos familiares ou cuidadores. A natação em raia ao ar livre é gratuita e aberta a nadadores com 7 anos de idade ou mais para natação em comprimento ou largura contínua.

É importante que permaneça o respeito pelos salvavidas de plantão e que os mesmos sejam ouvidos, pois

o objetivo da sua presença é a garantia do bem-estar e segurança de todos.

Como o município pretende garantir um funcionamento adequado dos seus espaços sem causar transtornos aos utilizadores das piscinas, é aconselhado aos habitantes que, antes de se deslocarem aos espaços, consultem os alertas de fecho ou reparação, disponíveis na página da Câmara Municipal

A MAIORIA DAS PISCINAS AO AR LIVRE DA CIDADE FICA ABERTA DIARIAMENTE, DO MEIO-DIA ATÉ, APROXIMADAMENTE, ÀS 20H. A NATAÇÃO RECREATIVA AO AR LIVRE É GRATUITA PARA TODAS AS IDADES E NÃO É NECESSÁRIO FAZER RESERVA

de Toronto, em www.toronto.ca.

Na página podem também consultar os horários e mais informações acerca das piscinas e parques aquáticos da cidade.

A autarquia informa ainda que nem todas as piscinas atendem a solicitações dos media para filmagens, havendo locais designados para o efeito, com respeito pelas instruções da equipa presente no local.

Os locais com autorização para filmagens incluem as piscinas ao ar livre 'Alex Duff Memorial Outdoor Pool' (779 Crawford St.), 'Donald D. Summerville Outdoor Pool' (1867 Lakeshore Blvd. E.), 'McGregor Park Outdoor Pool' (2231 Lawrence Ave. E.), 'Monarch Park Outdoor Pool' (115 Felstead Ave.) e 'Sunnyside-Gus Ryder Outdoor Pool' (1755 Lakeshore Blvd. W.).



Piscinas públicas de Toronto estão abertas até 1 de setembro

FACEBOOK CITY OF TORONTO

PUB



Soluções acessíveis para as suas necessidades contabilísticas

VIVEIROS ACCOUNTING & TAX SERVICES



Oferecemos um **REEMBOLSO INSTANTÂNEO** e uma segunda opinião **GRATUITA** caso não esteja satisfeito com a atual.

OS NOSSOS SERVIÇOS:

- Income Taxes (comerciais, empresariais e pessoais)
- Registo de Corporações e Pequenas Empresas;
- Impostos de venda Federal e Provincial (HST, GST & PST)
- Serviços de Contabilidade

1325 St. Clair Ave. West Toronto, ON M6E 1C2

Tel. 416 603 0842 • Toll-free: 1 888 232 6326

Fax: 1 866 479 9604 • Email: info@viveirosgroup.com

DENTES FIXOS SÓ NUM DIA!

ANTES



DEPOIS



Mude a sua vida!

Ligue-nos hoje mesmo para uma consulta grátis



NOVO LOCAL:
13 Thomas St. Mississauga | 905 817 1010
888 College St. 416.590.9100



ABERTO AOS SÁBADOS APENAS POR MARCAÇÃO!

Carlos M. Valente, DDS Dr. M. Troncione

GASTRONOMIA

Conheça os festivais agrícolas de verão em Ontário

◆ **DIVERSÃO** Frutas e vegetais frescos convidam a passeios de fim de semana diferentes

Raquel Soares LJI Reporter

Os festivais agrícolas gastronômicos convidam ao passeio pelas maravilhosas cidades de Ontário nos fins de semana de verão, para encontrar frutas e vegetais frescos e produzidos localmente.

A abrir a época, realizou-se de 28 a 30 de junho, em Whitchurch-Stouffville, a 40.ª edição do Festival do Morango, com música, entretenimento e vendedores de comida. A colheita de morangos foi gratuita para todos os que visitaram o festival.

De 18 a 20 de julho, em Bleenheim, é a vez da cereja ser a atração principal. A Festa da Cereja, com entrada gratuita, promete três dias de diversão, com espetáculos, competições divertidas e vendedores locais. Não faltarão tortas de cereja, para aprender a fazer ou comer.

Em Alliston, de 9 a 11 de agosto,

acontece o Festival da Batata, que consiste na celebração das raízes agrícolas da região, com torneios de póquer, exposições de cães, competições de canto, passeios de pónei e muito mais. A entrada é gratuita para crianças até 12 anos.

No mesmo fim de semana, Perth acolhe o Festival do Alho, numa celebração de dois dias, 10 e 11 de agosto, que permite a prova de diferentes usos do alho, desde o pão de alho até ao gelado de alho.

Bradford recebe a 16 e 17 de agosto a 26.ª edição do Festival da Cenoura, que celebra a herança agrícola de Bradford. O evento deste ano inclui uma zona para crianças, animação ao vivo, vendedores ambulantes e artistas de rua.

De 23 a 25 de agosto, Stoney Creek acolhe o Festival do Pêssego de Winona, onde pode deliciar-se com pêssegos frescos ou reproduções gastronômicas

diversas com uso de pêssego, como tortas e crepes ou até mesmo nachos com molho de pêssego. O festival tem também área de venda de artesanato e desafios para os mais aventureiros.

Em Tecumseh, a 48.ª edição do Festival de Milho e música ocorre de 23 a 25 de agosto. A entrada para o festival principal é gratuita, mas há uma taxa para as apresentações musicais, cujos lucros revertem a favor da associação comunitária Optimist Club of St. Clair Beach.

Stratfordville, a 24 de agosto, dedica o dia ao Festival da Melancia, com jogos, desfiles e muito entretenimento para toda a família, onde pode provar gratuitamente a melancia da região.

A 8 de setembro, os caminhos vão dar a Millbrook, onde decorre o Festival da Curgete, com jogos alucinantes, competições de poesia, concursos de culinária e muito mais. As crianças terão um lugar reservado à sua

animação.

Para terminar a época, a 21 e 22 de setembro, decorre a Festa da Maçã, em St. George, com vendedores de tortas, bolos e cidra, mas também com artesanato, música e muita animação para toda a família.

Diversão não vai faltar este verão, e com produtos agrícolas deliciosos, tudo pode ficar melhor.



FOTOS: CINDIA SANTOS



Transporte até ao local da apanha de morangos



Quinta de lavanda em Scugog, On

10 Spears St, Toronto W03, ON

VENDE-SE

\$899,000.00



Não perca esta propriedade! Um bungalow c/ 3 quartos, maravilhosamente renovado, num lote de 30x120 m. Espaçoosa garagem dupla de 20x24 com um fogão a lenha e uma área de loft. O grande acabamento na cave c/ 1 quarto tem uma entrada separada e janelas de tamanho generoso acima do nível do chão. Convenientemente localizado perto de escolas, parques e muito mais.

7224 Visor Gate, Mississauga L5N, ON

\$999,000.00



Tem de visitar! Entre nesta deslumbrante casa geminada em Meadowvale Village com um lote profundo de 177' e um interior atualizado. Cozinha moderna com eletrodomésticos em aço inoxidável. Cave acabada. Perto da área de conservação de Meadowvale, escolas, parques. Possui pintura nova, guarnição, rodapés, casa de banho, chão. Bairro familiar.

VENDE-SE

89 Miller St, Toronto M6N, ON



VENVIDA POR \$998,000.00

Casa de família geminada de 2 andares localizada num bairro familiar tranquilo com 3 quartos e 3 banheiros e 1 c/ uma vaga de estacionamento. Uma casa incrível com grande potencial numa comunidade fabulosa.

\$899,000.00

Maximum commission is 3.5%. Listing commission 1%, co-operating brokerage 2.5%

PENSA EM VENDER A SUA CASA? "LIST" POR APENAS 1%

Sonia Ávila-Couto

Sales Representative Royal LePage Flower City Realty

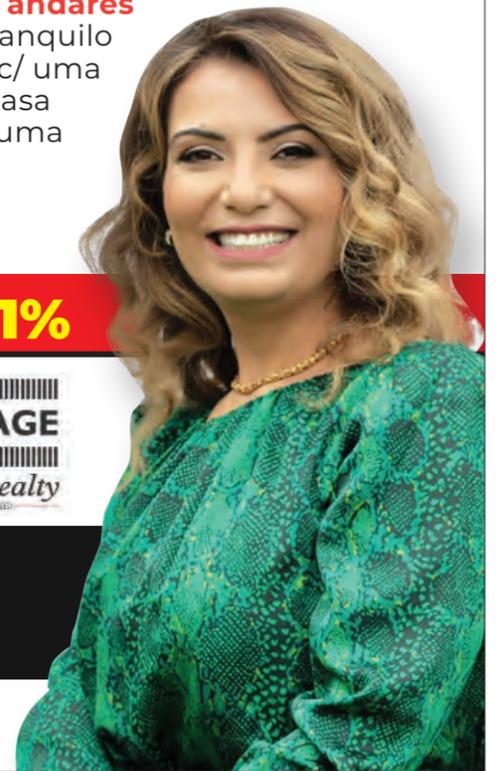
Avaliação Grátis! Na GTA



Brampton:
10 Cottrelle Blvd, Suite 302, L6S 0E2
Tif: 905.230.3100 | Fax: 905.230.8577

Mississauga:
30 Top Flight Dr., Suite 12, L5S 0A8
Tif: 905.564.2100 | Fax: 905.564.3077

www.flowercityrealty.com Mobile: **647.274.4809**



DÉCIMA ILHA**AÇORIANOS NAS BERMUDAS****José Andrade**
Escritor

● Fomos sempre, e somos ainda, um povo migrante. Estamos nos Açores há quase seis séculos e há mais de 400 anos que saímos daqui, sem nunca deixar estas ilhas. Partimos, sucessivamente, para o Maranhão, no século XVII; para Santa Catarina, Rio Grande do Sul e até Uruguai, no século XVIII; para Rio de Janeiro, São Paulo, Nova Inglaterra, Califórnia e até Havai, no século XIX; ou para o Canadá, já no século XX. No caso da Bermuda, data de 1849 a emigração oficial das primeiras famílias portuguesas (58 homens, mulheres e crianças), especialmente destinada a impulsionar a produção de vinho. Desde então, emigram para aquelas (outras) ilhas milhares de açorianos, maioritariamente provenientes de São Miguel. Partem para preencherem

necessidades locais de conhecimentos agrícolas e para assegurar melhores condições para as suas famílias. Graças aos açorianos, a agricultura tornou-se uma atividade lucrativa (também) naquele arquipélago, logo na segunda metade do século XIX.

A integração progressiva terá sido difícil, até por força de rigorosas regulamentações governamentais, mas, graças à dimensão e à determinação da comunidade açoriana, as novas gerações já assumem destacadas posições económicas e sociais na sociedade de acolhimento, que agora é também sua por mérito próprio.

Portanto, a antiguidade e a intensidade dessa nossa emigração, especialmente decorrente da reunião das famílias, justificarão o fascínio dos açorianos pela Bermuda.

Os governos dos Açores e da Bermuda mantêm um acordo, desde os anos oitenta, que permite a emigração de açorianos detentores de contrato de trabalho. A Direção Regional

das Comunidades, no âmbito do seu serviço permanente de atendimento público, presta, assim, um importante apoio de intermediação entre os açorianos que conseguem oferta de emprego e as empresas contratantes da Bermuda, através dos serviços locais do Departamento de Imigração.

A relação laboral associada ao ato migratório permite um registo atualizado das saídas para a Bermuda, ao contrário do que sucede com os Estados Unidos da América e o Canadá. Assim, no âmbito do acordo bilateral de contratação de portugueses para a Bermuda, a Direção Regional das Comunidades foi intermediária de 3.463 processos de emigração nos primeiros 20 anos deste século – mais na primeira década (2.741) do que na segunda (722).

Nos 60 anos em que há registo oficial, de 1960 a 2020, emigraram para a Bermuda 8.722 açorianos. Os números anuais são muito variáveis, desde um máximo de 519 em 1962 até um mínimo de zero registos em

1993. No ano de 2020, registaram-se 34 casos de emigração associados a processos de contratação.

As ilhas Bermudas constituem um território britânico ultramarino com localização aproximada à costa leste dos Estados Unidos da América, a que nos ligam igualmente históricas relações migratórias. Têm praticamente a mesma população do concelho de Ponta Delgada, cerca de 70.000 habitantes, embora numa área muito mais reduzida: este concelho tem 231 quilómetros quadrados e aquele arquipélago tem apenas 53.

Contudo, é ali que se encontra a comunidade açoriana mais representativa, em termos proporcionais, relativamente à sua sociedade de acolhimento. Estima-se que um quarto da população da Bermuda, cerca de 25%, corresponde a emigrantes ou seus descendentes provenientes de Portugal, maioritariamente dos Açores, especialmente da ilha de São Miguel. Por isso é natural que a comunidade açoriana se tenha afirmado na sociedade bermudense. Desde logo, através de instituições próprias, como o Clube Vasco da Gama, fundado em 1935, a Associação Cultural Portuguesa, fundada em 1970, ou

a Casa dos Açores da Bermuda, fundada em 2015. Mas, também, através de manifestações populares tão representativas da cultura açoriana, como a festa do Senhor Santo Cristo dos Milagres ou o culto do Divino Espírito Santo.

O Governo dos Açores tem muito orgulho na comunidade açoriana da Bermuda. E traduz esse orgulho em cooperação.

Por um lado, assegura o devido apoio financeiro ao importante funcionamento da Escola Oficial Portuguesa da Bermuda, que é gerida pela Associação Cultural Portuguesa nas instalações do Clube Vasco da Gama, garantindo o cofinanciamento do serviço regular de aprendizagem daquela que é considerada a segunda língua da Bermuda.

Por outro lado, mantém um protocolo de cooperação financeira anualmente renovado com a jovem e dinâmica Casa dos Açores da Bermuda.

Os açorianos da Bermuda precisam e merecem que os Açores estejam cada vez mais próximos.

Diretor Regional das Comunidades no XIII Governo da Região Autónoma dos Açores
Baseado num texto do seu livro *Transatlântico – As Migrações nos Açores* (2023)

PUB

ANDRE MARQUES
ACCOUNTANT LIMITED

36 PARK LAWN ROAD UNIT # 5 2ND FLR., ETOBICOKE *We speak Portuguese!*

PERSONAL & CORPORATE INCOME TAXES

ACCOUNTING, BOOKKEEPING

BUSINESS CONSULTING & REGISTRATION

André Marques, B.M. MFA | DFA | MEMBER OF ATAP
andremarquesmanagement@rogers.com

Call for consultation!
(416) 538-3295 | (647) 342-7144

HOMELIFE LOCAL
Real Estate Ltd. Brokerage*
Independent Owned & Operated

DÉCIO J. GONÇALVES
Office: 416.537.2441
Cell: 416.817.8356
Res: 905.848.3214

APARTAMENTO COM 2 QUARTOS DE CAMA, SALA, COZINHA, CASA DE BANHO COM 4 PEÇAS, ESTACIONAMENTO PARA UM CARRO NA AREA DA LAURENCE E EGLINTON

SOMENTE \$419.900.00

PARA MAIS INFORMAÇÕES:
DÉCIO GONÇALVES 416-817-8356

UMA **AVALIAÇÃO BEM FEITA** AJUDA A GARANTIR UMA **BOA VENDA** NO FUTURO

Bloor St. West Toronto, ON M6H 1M3
E-mail: deciojgoncalves@yahoo.ca • Fax: 416.537.6871

Ferma UNIBEL
FOOD PRODUCTS COMPANY LTD.

ESPECIALIZADOS EM PRODUTOS ALIMENTARES, INCLUINDO PEIXE FRESCO, VINDO DE PORTUGAL

Delta, LUSO, SUMOL, FERMA, SALOIO OLIVE OIL, PRETA DOCE, CASTELLO, MICAU, Azeite VICTOR GUEDES, Atum BOM PETISCO Tuna, PEDRAS SALGADAS, DANESITA, Camponês, CONSERVAS SARDAS MAR CANNED FISH, SAGRIS ZERO, BOLACHAS TRIUNFO MASSAS, Compal, Belfish, CARVALHELHOS

Ferma Food Products
Unibel Company Ltd.
44 Atomic Ave Toronto, ON, M8Z 5L1
Tel.: (416) 533-3591 • Fax: (416) 533-3485
web: www.fermafoods.com
email: sales@fermafoods.com

Ferma Import & Export Inc.
2615 Place Chassé Montreal,
Quebec, H1Y 2C3
Tel.: (514) 845-0164 • Fax: (514) 845-5345
web: www.ferma.ca
email: sales@ferma.ca

OSLER
FISH WAREHOUSE

Sucursal de Retalho aberta ao público
416-769-2010
16 Osler St. (Junto à Dupont & Dundas)

O Mercado do Peixe
Para peixe fresco de todo o mundo, bacalhau e marisco visite o nosso armazém!

SAÚDE ORAL

Para um sorriso mais branco e brilhante como sempre sonhou

◆ **DICAS** Saiba tudo o que precisa sobre branqueamento dentário



Carlos Valente
DD, H.I.S.

● O branqueamento dentário é um processo que clareia as descolorações do esmalte e da dentina. O sistema utiliza uma solução suave retida num molde personalizado que é usado sobre os dentes. As manchas mais escuras, como as causadas por antibióticos, podem demorar mais tempo a responder ao tratamento. O grau de brancura varia de paciente para paciente, consoante a estrutura dos dentes, o número de aplicações ou a duração do tempo de utilização do sistema.

As causas mais comuns de descoloração dos dentes incluem o envelhecimento, o consumo de substâncias corantes (café, chá, colas, tabaco), a degeneração do nervo por

trauma e restaurações antigas. Durante a formação dos dentes, o consumo de tetraciclina ou de flúor, em excesso, também pode causar descoloração dos dentes.

Para saber se o branqueamento será eficaz para si, o médico dentista precisa fazer um exame oral e diagnóstico completos. Os pacientes que têm dentes saudáveis e não restaurados e que gostariam de ter um sorriso mais branco e brilhante, de dia ou de noite, são os candidatos ideais. O processo é completamente seguro e muitos médicos dentistas consideram este processo de branqueamento o procedimento dentário cosmético mais seguro, atualmente, disponível.

Como é que funciona?

O gel de branqueamento é colocado num molde de branqueamento fino que se encaixa sobre os dentes. À medida que

o ingrediente ativo do gel, o peróxido de carbamida, se decompõe, o oxigénio entra no esmalte e na dentina e branqueia a substância colorida. A estrutura do dente não é alterada; apenas a cor do dente fica mais clara.

Os resultados são normalmente visíveis após a primeira aplicação. Os resultados máximos ocorrem, geralmente, quando o processo é contínuo, durante 10-14 noites. Algumas pessoas sentem um aumento temporário da sensibilidade dos dentes ao frio durante o tratamento. Estes sintomas desaparecem dentro de 1-3 dias após a interrupção ou conclusão do tratamento. Os resultados são permanentes. No entanto, alguns pacientes podem necessitar de um "retoque" de branqueamento dentário durante 1-2 dias, uma ou duas vezes por ano. Para manter a cor dos dentes o mais



Tenha o sorriso dos seus sonhos com o branqueamento dental!

branca possível, é melhor evitar substâncias como café, chá, vinho tinto e tabaco.

Processo de branqueamento

Durante a sua visita de diagnóstico, o seu dentista irá tirar impressões dos seus dentes. Isto permite-lhe fazer um molde de branqueamento com gel personalizado.

Na sua segunda visita, será colocada a moldeira de branqueamento e fornecido o kit de branqueamento para levar para casa. Serão também dadas

instruções específicas sobre a forma de administrar o gel e a frequência com que se deve usar a moldeira.

O gel de branqueamento é uma solução espessa, que é distribuída aos pacientes por um Médico Dentista e aplicada pelo paciente em casa, utilizando um molde transparente e discreto. O gel aromatizado é usado durante a noite, enquanto dorme, para um melhor desempenho e máxima comodidade. Em apenas 10-14 noites, pode obter resultados de branqueamento excepcionais.

HIRING - CONTRATA-SE



Eileen Roofing Inc. is a busy commercial roofing company located in North York. We currently are hiring for:

**COMMERCIAL ROOFERS
ROOFING SHEET METAL FABRICATORS
SHEET METAL INSTALLERS**

Minimum of 2 years experience required.
We are looking for hard working people that want to grow with the company. These are full time positions that will have a lot of overtime. Excellent wages and benefits. Great working environment.

A Eileen Roofing Inc. é uma empresa movimentada de Telhados e Revestimentos Comerciais, localizada em North York. Estamos, de momento, a contratar para as seguintes posições:

**TRABALHADORES PARA TELHADOS COMERCIAIS
INSTALADORES DE CHAPA METÁLICA PARA
TELHADOS/COBERTURAS
FABRICANTE DE CHAPA METÁLICA PARA
TELHADOS/COBERTURAS**

Mínimo de 2 anos de experiência obrigatória. Procuramos pessoas trabalhadoras e esforçadas que queiram crescer com a empresa. Estas são vagas para tempo inteiro, com muitas horas extra. Excelente ordenado e benefícios. Grande ambiente de trabalho.

Por favor, enviar email ou ligar/ Please email or call
eileen@eileenroofing.com | 416-762-1819

Yorkdale Volkswagen

Faça a sua compra no concessionário da VW com melhor avaliação

Estamos aqui para si!

4.7 Google Rating
Over 2,500 reviews!

IVO DIAS
Consultor de serviços

MARCELO ANDRADE
Consultor de vendas

Procure pelo Marcelo ou pelo Ivo para ser atendido em português!

📍 600 Wilson Avenue
🌐 www.yorkdalevw.ca
📞 416-741-7480

PUB



O presidente da Organização Micaelense de Caridade, João de Deus Raposo, apresentou as entidades presentes e os mordomos

Festa em Honra do Divino Espírito Santo do Império de São Pedro, em Cambridge

◆ A celebração foi concretizada pela Organização Portuguesa Micaelense de Caridade de Cambridge

João G. Silva

● A Organização Portuguesa Micaelense de Caridade, da cidade de Cambridge, em Ontário, realizou as festividades em honra do Divino Espírito Santo, do Império de São Pedro, de 5 a 7 de julho, no salão do clube português de Cambridge.

As festas começaram a 5 de julho, sexta-feira, com o recolhimento do pão, carne, massa e vinho para o salão do clube português de Cambridge. seguindo-se a bênção da dispensa e a entrega das pensões aos irmãos. Pelas 8h da noite decorreu a Ceia dos Criadores. O serão terminou com um baile animado pelo DJ "Music Nation", conduzido por Luís Almeida.

No sábado, dia 6, deu-se a continuidade da distribuição das restantes pensões aos irmãos, e pelas 06h da tarde, foi servido um delicioso jantar de peixe à moda portuguesa. Mais tarde realizaram-se as tradicionais cantorias ao desafio, que seguiu pela noite dentro, com os improvisadores, Paulo Miranda, vindo da ilha de São Miguel, Marco Fernandes e Jorge Martins, residentes em Cambridge, mas naturais da ilha Terceira, que foram acompanhados pelos tocadores,

Manuel Vicente, Délio Borba e João Carlos Rego.

No domingo, dia 7, foi o maior dia, iniciando logo pela manhã, com o cortejo da coroação, no parque de estacionamento, acompanhada ao som da Banda Lira de Brampton, em direção à Igreja de Nossa Senhora de Fátima, em Cambridge, onde foi celebrada a Missa e coroados os Mordomos deste ano, José e Lúcia Medeiros, pelo Pe. Alberto Ferreira.

No clube português, pelo meio-dia, foi oferecida a famosa carne guisada, à moda de São Miguel, a todas as pessoas da terceira idade.

Depois da realização da missa na Igreja, todos os participantes seguiram para o clube português, onde formaram um novo cortejo que seguiu em procissão, com várias irmandades e coroas, rumo à Capela do Divino Espírito Santo, ao som dos acordes da Banda Lira Portuguesa de Brampton.

Na chegada, o presidente da Organização Micaelense de Caridade, João de Deus Raposo, apresentou as entidades presentes e os mordomos que lançaram as pombinhas ao ar rumo ao seu destino, como é tradição, e no final foi tocado o hino do Espírito Santo, pela Filarmónica

Portuguesa de Brampton.

Todos os participantes no cortejo, as várias irmandades e o povo em geral, após a cerimónia na capela, foram convidados a entrar no salão de festas do clube de Cambridge, onde foi servida a tradicional carne guisada com batatas, massa, vinho e refrescos.

Durante a tarde, houve, ainda, um arraial, com concerto ao ar livre, no coreto, pela Banda Lira Portuguesa de Brampton, conduzida pelo maestro António da Silva Moreira. O entretenimento continuou com a atuação do Grupo Folclórico de Cambridge, arrematações de ofertas, bazar e sorteio das 'domingas'. Houve, também, a nomeação dos novos mordomos para o próximo ano de 2025, sendo João Oliveira e a sua família. A festa terminou com a tradicional folia pelos cantadores, Paulo Miranda e Marco Fernandes.

Numa tarde bem tradicional, vivida à moda portuguesa, toda a organização micaelense, mordomos, participantes e, em especial, todos os cozinheiros/as, que apesar do calor que se fez sentir, trataram das refeições nos três dias, foram parabenizados pelo árduo trabalho e sucesso alcançado, em manter as tradições açorianas vivas no Canadá. Sem



Um novo cortejo que seguiu em procissão, com várias irmandades e coroas

os voluntários e a sua grande fé no Divino Espírito Santo nada seria possível.

A direção da Organização Portuguesa Micaelense de Caridade, de Cambridge, teve este ano como responsáveis os seguintes elementos: o presidente, João de Deus Raposo, e os membros Conceição e Carlos Feleja, Joana Couto, Ana e José Aguiar, Justin e Dianne Aguiar e Keven Medeiros.

A todos bem hajam!



SEGUROS

Montante fixo por incapacidade



ANTONIO AZEVEDO
Azevedo & Nelson

● Digamos que tem 40 anos e ficou total e permanentemente incapacitado. A sua companhia de seguros está a pagar-lhe prestações de invalidez de longa duração.

Tem o direito de pedir à companhia de seguros que lhe dê todo o dinheiro adiantado num único pagamento?

Sim, pode pedir. Mas a resposta é talvez. Depende da situação.

Se a seguradora estiver a efetuar os pagamentos regulares e não houver problemas, não pode obrigar a companhia de seguros a pagar-lhe antecipadamente a totalidade das prestações a que tem direito até aos sessenta e cinco anos de idade.

No entanto, pode haver

situações em que uma companhia de seguros possa querer efetuar um único pagamento para encerrar o processo. Ou pode haver situações em que pode obrigar a seguradora a efetuar um pagamento único ou adiantado.

Por exemplo, se não houver qualquer dúvida de que a pessoa incapaz ficará, de facto, incapacitada até aos sessenta e cinco anos, é muito provável que a seguradora queira pagar de uma

só vez e encerrar o processo. Mas não se esqueça de que a seguradora só é obrigada a pagar o valor atual das prestações futuras.

É um cálculo complicado, mas normalmente significa menos do que uma adição em linha reta, porque uma vez pago o montante fixo, este também ganha juros.

As coisas tornam-se um pouco mais complicadas quando a pessoa está totalmente incapacitada à data, mas não há certeza que continue a estar inválida até aos 65 anos.

Na maioria das apólices de invalidez, a seguradora tem o direito de solicitar, periodicamente, a avaliação médica da pessoa com incapacidade por vários especialistas, tantos quantos sejam necessários para obter uma opinião médica fiável. Isto pode ser um verdadeiro incómodo para a pessoa com incapacidade e, muitas vezes, a seguradora aproveita-se disso.

Se obtém um parecer médico de que a pessoa não está totalmente incapacitada, ou com a dúvida do nível de incapacidade no futuro, é quando a maioria das seguradoras recusa o pagamento das prestações.

Por isso, muitas vezes, uma pessoa com incapacidade, a quem foram negados benefícios do seguro, após uma avaliação médica da seguradora, acredita que o médico foi "comprado" pela seguradora. Esta reação é totalmente compreensível. E quando uma pessoa a quem foram cortadas as prestações, contrata um advogado, se este apresenta um argumento convincente de que seguradora estava errada ao recusar as prestações, a seguradora quer resolver o processo e, muitas vezes, oferece uma resolução de pagamento de montante fixo, em vez de simplesmente uma reintegração das prestações.

Se a seguradora agiu de má fé e negou as prestações, podes argumentar que a seguradora deve efetuar o pagamento de um montante fixo, pois seria injusto exigir que a pessoa com incapacidade tenha de continuar em contacto com a seguradora.



A seguradora pode solicitar a avaliação médica da pessoa com incapacidade

LEI com
AZEVEDO
Azevedo & Nelson



INTRODUCING VIEIRA SOUSA LIFE & FINANCIAL SERVICES LTD.

ALEXANDRE SOUSA
MBA, QAFP®, CLU®
Financial Planner / President
alexandres@vieirasousa.com
647 446 5554

Expert knowledge-based solutions with competitive pricing for all your insurance needs.

WE NOW OFFER

<p>Life/mortgage insurance</p> <p>Individual critical illness and disability insurance</p> <p>Individual family health and dental plans</p> <p>Group benefits for businesses 3-100+ employees</p>	<p>Group RRSP, private pension plans, corporate life solutions</p> <p>Investments: Segregated funds, RRSP's, TFSA's, GIF's, HISA, annuities</p> <p>Financial, estate and retirement planning</p>
---	--



VIEIRA SOUSA
LIFE & FINANCIAL SERVICES LTD.
A DIVISION OF VIEIRA & ASSOCIATES INSURANCE BROKERS LTD

WE WORK WITH THE BEST AND MOST RESPECTED LIFE INSURANCE CARRIERS IN CANADA. ALEX IS READY TO ANSWER YOUR QUESTIONS—NO OBLIGATIONS.

Vamos tornar **TORONTO MAIS VERDE**

Planeie com antecedência. Traga os seus artigos.

Conheça outras formas de reduzir o seu lixo.





TORONTO toronto.ca/reduce-reuse



Live green
Toronto

PUB

BENEFICÊNCIA

3.ª edição do 'Hockey Night' apoia Osler Foundation

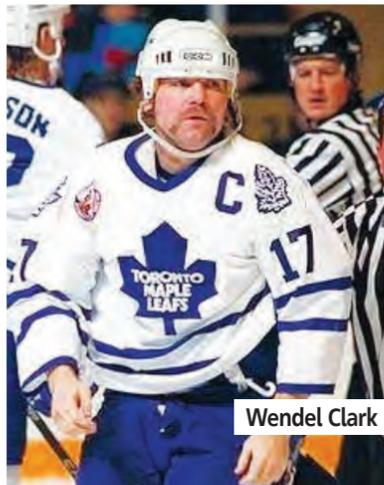
◆ **DESPORTO** Município de Brampton acolhe o maior jogo beneficente de hóquei do país

Raquel Soares LJI Reporter

• A cidade de Brampton será palco, a 21 de agosto, da 3.ª edição do evento 'Hockey Night', que consiste no maior jogo beneficente de hóquei a realizar-se no Canadá, neste verão. O objetivo do evento é arrecadar mais de um milhão de dólares para apoiar na construção do novo hospital da William Osler Health System Foundation (Osler Foundation).

"Depois de arrecadar os incríveis 1.000.000 de dólares no ano passado para a William Osler Health System Foundation, desafio a nossa incrível comunidade a unir-se e superar esse marco este ano", desafiou Patrick Brown, presidente da Câmara Municipal de Brampton.

O evento é uma ideia do presidente da Câmara, que começou em 2019, quando



Wendel Clark

arrecadou mais de 400.000 dólares para a Osler. Durante a pandemia não se realizou, tendo retornado em 2023, com a arrecadação de 100.000 dólares para a John Tavares Foundation e um milhão de dólares para o plano do William Osler Health System (Osler) de transformar o Peel Memorial Centre for Integrated Health and Wellness (Peel Memorial)

num hospital.

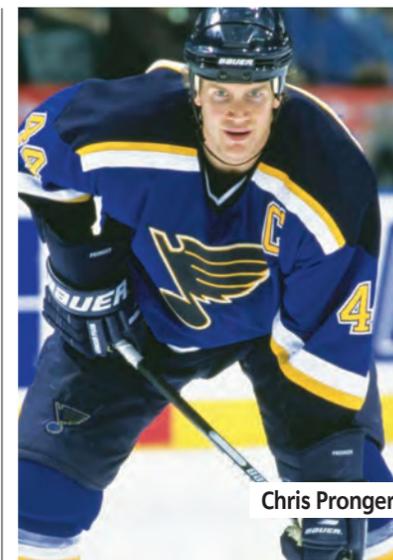
Os bilhetes custam 25 dólares e podem ser adquiridos em www.hockey-nightbrampton.ca. Os lucros da venda dos bilhetes deste ano beneficiarão apenas o Osler, um dos sistemas hospitalares comunitários mais movimentados do Canadá, com um papel crítico no suporte à saúde e ao bem-estar da comunidade.

A edição deste ano conta com a presença dos ex-jogadores da NHL, Wendel Clark e Doug Gilmour, que serão os treinadores da equipa deste ano. A escalação deste ano inclui, entre outros nomes, o ex-defensor da NHL e medalhista de ouro canadiano, Chris Pronger, e as estrelas da seleção canadiana feminina, Tessa Bonhomme e Renata Fast.

O evento terá lugar no CAA Centre, com abertura de portas às 18h.



Doug Gilmour



Chris Pronger



Tessa Bonhomme



Renata Fast



SUNSET TOURS É UMA COMPANHIA PORTUGUESA DE VIAGENS DE AUTOCARRO NO CANADÁ E AMÉRICA

PARA MAIS INFORMAÇÕES:
905-872-9761

C/O DaCunhaVoyages
239 Queen St. South Streetsville
Mississauga Ontario L5M 1L7
905-826-9664
TICO#50022871



Festa do Senhor Santo Cristo - Ottawa
July 20 - 21, 2024 | \$525.00 couple (2 days)



Festa Do Espirito Santo Fall River Massachusetts
August 21 - 26, 2024 | \$285.00 person (BUS ONLY) (6 days, 5 nights)



Georgian Bay 30,000 Island Boat Cruise
Parry Sound | October 9, 2024
\$99.00 per person



Shopping Trip to Erie Pennsylvania, Grove City
November 16 - 17, 2024 | \$199.00 per Person. (NO TAX)



New York City September 20 - 23, 2024
4 days 3 Nights
\$675.00 each Tax Inc in Pricing



Televisão em português | 24 horas

Informação, entretenimento, desporto e tudo o que se passa na comunidade, com conteúdos locais.

Já disponível através da aplicação:



Aceda à programação da CMCTV nas plataformas:



Se tem Bell, adira já à CMCTV na **Bell Fibe Canal 893**

Ligue 1-888-748-9166 ou consulte www.bell.ca/fibe-tv



CMCTV CANADA TALENT

TEMPORADA OUTONO 2024 NOVA

Mais informações:
www.cmctvtalent.ca

SEASON FALL 2024 NEW

More informations:
www.cmctvtalent.ca

RAÍZES

A TERRA



Judith Teodoro
Advogada

● Ir à terra para muitos é visitar o local onde tem as suas raízes, ir para a terra para outros é ir trabalhar para uma unidade de cultura.

Ambas as expressões têm um denominador comum a ligação afetiva de uma pessoa um a um determinado espaço.

Os elos estabelecidos de uma pessoa a uma propriedade são muitas vezes difíceis de quantificar, especialmente quando se trata de atribuir-lhes valor em qualquer modalidade de rendimento, quer quando se vende, quer quando se arrenda.

O regime jurídico do



arrendamento rural na Região Autónoma dos Açores - Decreto Legislativo Regional nº 29/2008/A de 24 de julho - estabelece e fixa a tabela indicativa das rendas e ainda o fator de atualização das mesmas, ambas para vigorarem no ano agrícola que se inicia a um de novembro.

No entanto, os valores que se praticam são os valores que o mercado dita, em nome do princípio da liberdade contratual.

A experiência tem demonstrado que são valores que não se discutem, faz parte de um código de conduta praticado entre os intervenientes desta área de negócios, a que se adiciona

da parte dos proprietários o valor emocional que a propriedade tem e da parte dos rendeiros a utilidade que aquele terreno tem para a sua exploração agrícola.

E esse código natural de conduta é também muito expressivo no momento da venda.

A minha memória seletiva dá conta de momentos vividos com representados, após a outorga de escrituras de transmissão, as reações foram dispares, sendo esse momento para uns o fim de um ciclo da história daquela família.

Para outros, a expressão corporal fundiu-se com as expressões verbais e a emoção fez o resto: “... tanto que tra-

balhamos para pagar aquela terra ... foi hoje que sepultamos os nossos pais ... o terreno onde tinha as laranjas mesmo assim foi vendido barato ... aquele terreno vale mais porque o processo passa à frente ...”.

Muito recentemente o deslumbre relativamente à ligação emocional a um bem imóvel assumiu para mim contornos únicos. Os proprietários cujo bem lhes foi adjudicado por partilha, na sequência da herança dos pais destes, sentiram que era a altura de vendê-los face à idade avançada destes. Mas a venda neste caso tinha como requisito único: que os compradores “estimassem a propriedade”, sendo o preço

apenas um elemento indicativo no negócio. Encontrar interessados com este requisito foi imensamente desafiante para o agente imobiliário contratado. Após várias visitas ao imóvel foi eleito o comprador que assumiu perante os vendedores que iria zelar pela propriedade. Pelo caminho houve lágrimas derramadas e um desapego meramente formal uma vez que “a propriedade ficou para sempre no coração dos vendedores”.

O bom senso é sempre um bom conselheiro.

*Judith Teodoro, advogada em São Miguel, nos Açores.
Para mais detalhes: <https://jteodoro.pt/>*

VENDE-SE - LIGUE JÁ!

12 Porter Ave | Toronto



\$889,900.00

Casa de três quartos, localizada num bairro repleto de comodidades para a família. Decorada com bom gosto, com destaque para uma cozinha de tamanho familiar com uma ilha de pequeno-almoço, eletrodomésticos de aço inoxidável, bancada de mármore e backsplash. Cave acabada com entrada separada. Espaço lote 30X113 com entrada de automóveis privada e quintal de 4 níveis. A localização está repleta de conveniências: Lojas, Restaurantes, Padarias, Escolas, Centro Comunitário, Trânsito Público e fácil acesso a rodovias.

Extras: Frigorífico de aço inoxidável existente, máquina de lavar loiça embutida, forno e micro-ondas, fogão de placa, máquina de lavar e secar roupa existente, ar condicionado central.
MLS#: W8477344

ESTÁ A PAGAR RENDA?

Quer casa, mas falta-lhe dinheiro para custos de entrada? O seu crédito não está impecável? **EXISTEM SOLUÇÕES!** Telefone já para saber sobre o programa de **LEASE-TO-OWN!**

ALCIDE FRANCISCO
Real Estate Broker | Ligar para
416.727.8863

Re/Max Ultimate Realty Inc., Brokerage
1192 St. Clair Ave W. Toronto, ON M6E 1B4





College & Dufferin
DENTAL CLINIC

Sorria com confiança!

EMERGÊNCIAS



ACEITAMOS
Novos Pacientes



Aceitamos todos os planos de seguros

1111-A College St, Toronto ON M6H 1B5
(Esquina com a Dufferin)

416.538.3538
Fax. 416.538.8422

www.collegedufferindental.com

PUB



Havia atividades recreativas para toda a família

FAMILY DAY

Festa do Dia da Família da LiUNA 506 reúne milhares de pessoas

◆ **TRADIÇÃO** O evento contou com muita diversão para toda a família, em Richmond Hill

Bosco da Costa

● O sindicato LiUNA 506 realizou o seu tradicional dia da família, no sábado, 6 de julho, no espaço da LiUNA Local 506 Training Centre, em Richmond Hill.

Um dia para celebrar a família, onde os membros do sindicato puderam aproveitar atividades recreativas para toda a família. Este ano o evento contou com parque de diversões, zoológico de répteis e anfíbios, mini fazenda, pinturas faciais e diversos jogos.

Os mais novos deliciaram-se pelas diferentes atrações disponíveis para todos os gostos. A pequena Alyah e o irmão divertiram-se a cavalgar os pôneis. Tyler decidiu encarar o medo das alturas e subiu a parede de escalada e Azar ficou encantado com os répteis no zoológico móvel.

Luísa trouxe os dois filhos, que adoraram o parque de



diversões e elogiou o evento, principalmente pelas atrações para as crianças.

“Eu acho muito interessante e todos os anos as crianças divertem-se sempre”, partilhou Luísa. O vice-presidente da LiUNA internacional, Joseph Macinelli, também trouxe o filho, que adora estes eventos, para aproveitar o Family Day.

“É um sentimento maravilhoso estar aqui e ver tantas

famílias aqui a aproveitar o dia. É fantástico. Este é um evento que ninguém quer perder, porque vê-se pessoas a terem um bom momento, os sorrisos nos rostos das crianças e é uma oportunidade para as crianças reconhecerem que esta é a organização que cuida dos pais”, disse, satisfeito, Macinelli.

Vários políticos fizeram questão de prestigiar o evento.

“Estou muito feliz de ver

este evento de sucesso. Esta é a segunda vez que venho e vejo como as famílias se divertem”, elogiou Daisy Wai, deputada provincial de Richmond Hill.

Julie Dzerowicz, deputada federal por Davenport, também esteve presente e salientou a importância de eventos como estes para aproximar a comunidade, os trabalhadores, as famílias, os líderes das empresas, os sindicatos e o governo. Dze-

rowicz deixou uma mensagem a todos os que desfrutaram do evento e a toda a comunidade em geral:

“É muito importante estar aqui, como representante de Davenport, onde há muitos trabalhadores associados da Liuna. Esta é a oportunidade dos membros da LiUNA e as suas famílias agradecerem aos líderes, pela sua atuação e por permitirem que existam centros de treino





que formem os trabalhadores e os ajudem a manter em segurança" destacou a deputada.

A diretoria da LiUNA 506 comemorou o sucesso do Family Day.

"Quero agradecer a todos os que estão cá e às famílias que se divertam, e dar graças a Deus pelo que temos e estamos aqui neste momento", foi o agradecimento deixado pelo tesoureiro da LiUNA 506, Tony do Vale.

O Business Manager da LiUNA 506, Carmen Principato, também comemorou o Family Day deste ano e demonstrou a sua alegria pelo sucesso do evento, com muita comida e diversão para todos.

"É um bonito dia para celebrar a família e é isto que procuramos

todos os anos.", enaltece Principato. "Feliz dia da família para todos e quero congratular todos por trabalharem com segurança, voltarem seguros para casa e amem as vossas famílias", foi a mensagem deixada por Carmen Principato.





A arrematação arrecadou fundos para financiar uma viagem a Portugal

FOTOS: BOSCO DA COSTA

Arrematação solidária para auxílio na deslocação do Rancho Províncias e Ilhas de Portugal

◆ **EVENTO** O grupo organizou o evento para angariar fundos para a sua viagem a Portugal

Bosco da Costa

• Uma festa portuguesa, com certeza! Churrasco, muita comida, muita música e muita diversão para as crianças. Foi assim a arrematação solidária do Rancho Províncias e Ilhas de Portugal, realizado no sábado, 6 de julho, em Milton, Ontário. No evento, houve leilões de bovinos e caprinos. A disputa foi mais forte pelos animais.

A arrematação arrecadou fundos para financiar uma viagem a Portugal, de 70 dançarinos do rancho da cidade de Hamilton. Os participantes embarcam em agosto, para uma digressão pelo continente e pelas ilhas, onde farão apresentações de dança e poderão aprender mais sobre a cultura e as tradições portuguesas.

Norberto Paiva, presidente do Rancho, acredita que a viagem será uma oportunidade única para o rancho, que se



caracterizará por ser metade para trabalho, e a outra metade para lazer e conhecimento de Portugal.

“Vamos para Portugal continental 8 dias e 10 dias para o arquipélago dos Açores.



São praticamente duas viagens numa!”, disse Norberto Paiva. “No arquipélago dos Açores já temos três atuações programadas. E em Portugal continental, temos duas atuações na Nazaré e arredores, e

também temos duas atuações programadas no Algarve. Praticamente temos a nossa viagem preenchida. Metade da viagem vai ser, praticamente trabalho, e a outra metade vai ser para curtir um

pouco, e também para as pessoas verem a beleza do nosso Portugal.”, acrescentou.

A ensaiadora do rancho, Suzi Pedro, acredita que a viagem trará muitas aprendizagens aos dançarinos e per-



PUB





Houve leilões de bovinos e caprinos



mitirá um conhecimento das origens a muitos elementos que, apesar de descendentes de portugueses, nunca foram a Portugal e ilhas.

“Temos dançarinos que já foram para Portugal e temos dançarinos que ainda não foram para Portugal. Então, para eles verem as nossas tradições em Portugal e para eles verem onde os pais deles nasceram, e como eles estão a dançar pelo Rancho Províncias e Ilhas de Portugal, também é bom para eles verem os diferentes lugares de Portugal”, disse Suzi.

Os elementos do rancho estão motivados, como a dançarina Sofia Fonseca, que partilhou ao Correio da Manhã Canadá que está ansiosa pela viagem, e que tem muito orgulho em poder ir conhecer as tradições portuguesas e levar a Portugal um pouco da reprodução cultural do país

que é feita no Canadá pelos imigrantes e pelos seus filhos.

A diretora do rancho, Ângela Pinheiro, elogiou a iniciativa do presidente Norberto.

“Isto é um sonho do nosso presidente, levar as crianças a Portugal e mostrar a cultura aos nossos filhos. E é um prazer para eles dançar no nosso país.”, partilhou Ângela.

Norberto Paiva, é um português ativo na transmissão das tradições e cultura e agradeceu a todos os voluntários, em particular à equipa que confecionou as refeições servidas no evento. Apelou e agradeceu a todos os contributos de outras associações e empresas que participaram nas arrematações.



PUB



Glenview Memorial Gardens & Glendale Funeral Home & Cemetery
by Arbor Memorial

glenviewmemorial.ca | glendalememorial.ca

Amanda Amaral

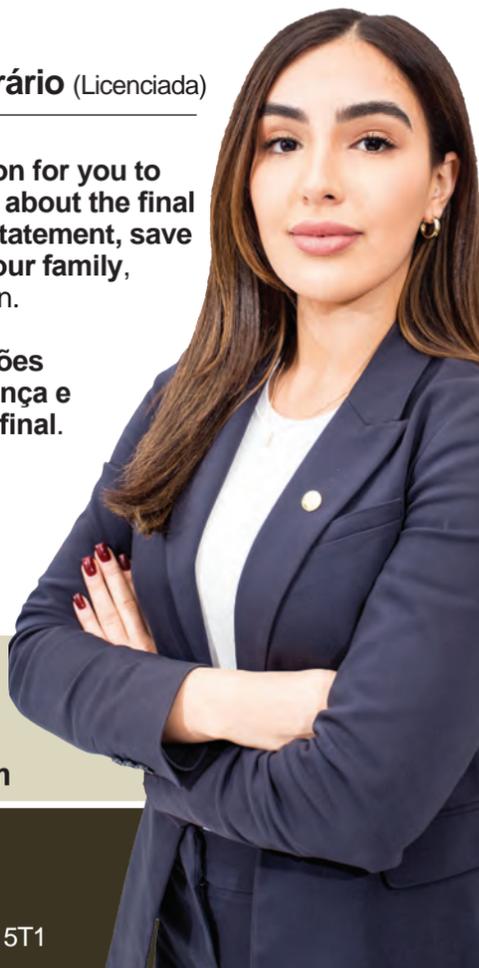
Diretora de Planeamento Funerário (Licenciada)

I provide all the options and information for you to make confident and early decisions about the final planning. Design your own unique statement, save money and reduce the burden on your family, whether you choose burial or cremation.

Forneço todas as opções e informações para que tome decisões com confiança e antecedência sobre o planeamento final. Projete a sua própria declaração exclusiva, economize dinheiro e reduza o fardo na sua família, independentemente de escolher enterro ou cremação.

Contacte-me para mais info:
Call me for more info:
(Cell) 416-679-2435
Aamaral@arbormemorial.com

Glenview Memorial Gardens
7541 Hwy #50 Woodbridge, ON, L4H 4W7
Glendale Funeral Homes & Cemetery
1810 Albion Road Etobicoke, Ontario M9W 5T1



BORSELLINO & SON

GRAPES IMPORTING

Servindo a comunidade desde 1958



VENDEMOS PLANTAS PARA O SEU JARDIM E VEGETAIS PARA O SEU QUINTAL



Mudámos de instalações!
(Novo local: Antiga Casa das Beiras)

NOVA MORADA: 34 Caledonia Rd, Toronto, ON
(416) 716-0973

DEMOGRAFIA

Imigrantes garantem “estabilidade demográfica” nos Açores

◆ Bolieiro quer promover uma parceria com a Agência para a Integração Migrações e Asilo

● O presidente do Governo dos Açores afirmou recentemente que os imigrantes têm garantido “estabilidade demográfica” em várias ilhas, apesar do “saldo natural negativo”, e adiantou que pretende promover uma parceria com a Agência para a Integração Migrações e Asilo (AIMA).

“Na nossa demografia, o que tenho notado em várias ilhas é que, apesar do saldo natural ser negativo, há uma estabilidade demográfica resultante deste aumento de imigrantes a residir nos Açores”, afirmou José Manuel Bolieiro.

O líder do executivo regional

(PSD/CDS-PP/PPM) falou aos jornalistas no Palácio da Conceição, em Ponta Delgada, após o III Encontro Consular dos Açores, na passada sexta-feira, dia 5 de julho. José Manuel Bolieiro disse

ser “comum o entendimento” de que os Açores são “cada vez mais um território e uma economia” com “grande capacidade de integração” e com um “bom acolhimento” aos imigrantes.



Açores tem “grande capacidade de integração”, considera Bolieiro

TURISMO

Açores considerados ‘Melhor Região de Turismo Nacional’

◆ Prémio foi atribuído pela revista portuguesa ‘Publituris’

● Os Açores acabam de receber mais um prémio no campo do turismo, desta feita atribuído pela conceituada revista portuguesa ‘Publituris’: a Região é a ‘Melhor Região de Turismo Nacional’, o que, para a secretária regional da tutela “é um enorme orgulho”.

A ‘Publituris Portugal Travel Awards 2024’ decorreu na passada quinta-feira, dia 4 de julho, à noite na cidade do Porto, na presença de mais de 400 pessoas e o prémio atribuído aos Açores foi recebido pela diretora regional do Turismo, Rosa Costa.

“É um enorme orgulho para o Governo dos Açores receber este

prémio atribuído pela ‘Publituris’, que, à semelhança de todos os outros, reconhece o trabalho bem executado, a melhoria contínua do Turismo nos Açores, a inovação e a excelência de serviços para garantir que os viajantes desfrutem de experiências únicas nas nossas ilhas”, refere Berta Cabral.



Prémio incentiva a “fazer ainda mais e melhor”, diz Berta Cabral

FINANÇAS

Parlamento dos Açores reforça orçamento de 2024 em cerca de 915 mil euros

◆ Mais de metade vai para salários dos funcionários do parlamento e dos deputados

● A Assembleia Legislativa dos Açores vai reforçar o orçamento para 2024 em cerca de 915 mil euros, sendo que mais de metade do valor será para fazer face aos aumentos salariais dos funcionários do parlamento e dos deputados.

“Que não se pense que está aqui a assembleia a aumentar os senhores deputados

e os funcionários da assembleia”, advertiu Luís Garcia, presidente do parlamento açoriano, ouvido na passada sexta-feira, dia 5 de julho na comissão de Assuntos Parlamentares, Ambiente e Desenvolvimento Sustentável, reunida em Ponta Delgada, lembrando que os aumentos “decorrem da lei”. Dos 915 mil euros, a maior

fatia (520 mil euros) será utilizada para reforçar os vencimentos dos deputados (120 mil euros), dos funcionários (268 mil) e também dos encargos com os subsídios de refeição (27 mil euros) e com subsídios de férias e de Natal (100 mil).

O orçamento para 2024 sobe, por via destes reforços agora propostos (que são discutidos



Reforços propostos são discutidos e votados em plenário esta semana

e votados em plenário esta semana, na Horta), de 15,4 milhões de euros para 16,3 milhões de euros.

EDUCAÇÃO

Implementação do Ensino Dual é “passo importante” para adequar Ensino e Formação Profissional à realidade dos Açores

● Está concluído o processo de regulamentação do Ensino Dual na Região - DUAL Açores, na sequência do projeto-piloto, promovido pelo XIII Governo dos Açores, e cuja implementação arrancou no ano letivo 2021/2022, no Centro de Qualificação dos Açores (CQA). O regulamento desta nova medida de for-

mação já foi publicado em Jornal Oficial e significa o “culminar de um trabalho desenvolvido durante três anos letivos, no qual foram envolvidos sindicatos, câmaras do comércio e associações representativas das Escolas Profissionais”, explica a Secretária Regional da Juventude, Habitação e Emprego. Segundo Maria João Carreiro,

o DUAL Açores “representa uma mudança de paradigma para um sistema de formação flexível, com uma componente reforçada de formação em contexto de trabalho, e que se adequa às reais necessidades formativas da população ativa, empregada e desempregada, independentemente da idade ou qualificação”.



MISS ECO EUROPA NO CONCURSO MISS SUPRANATIONAL

Açoriana está a representar Portugal na Polónia e naquele que “é um dos maiores concursos de beleza do mundo”

● Cristina Carvalho, licenciada em Serviço Social, participou no seu primeiro concurso de beleza aos 16 anos. “A minha primeira experiência em palco correu muito mal e decidi voltar a concorrer para provar a mim mesma de que era capaz. Acabei por entrar neste mundo, de forma muito inesperada e passei de alguém que não fazia ideia do que era ser uma miss, a embaixadora da nossa região e país em concursos de beleza internacionais”. (...) “Em 2022 fui representar Portugal no concurso Miss Eco Internacional, que decorreu no Egito, onde consegui alcançar o título de Miss Eco Europa. Neste momento estou

na Polónia a participar no Miss Supranational, um dos maiores concursos de beleza do mundo e só espero conseguir orgulhar o meu país e terminar da melhor maneira o meu percurso nos concursos de beleza”.



JOÃO G. SILVA

INFORMAÇÃO DESPORTIVA
AÇORES

KLAUSS CÂMARA ASSUME PRESIDÊNCIA DA SAD DO SANTA CLARA

● O empresário brasileiro Bruno Vicintin deixou a liderança do conselho de administração da SAD do Santa Clara, tendo sido substituído por Klauss Câmara, até então administrador dos açorianos. A decisão foi tomada em assembleia geral de acionistas, ocorrida no dia 21 de junho, a pedido do acionista principal. Apesar de renunciar à presidência da SAD, Bruno Vicintin permanece como acionista maioritário do CD Santa Clara, por intermédio da Ikarus Business, empresa que detém 55,8% do capital social da SAD.



JADER GENTIL É JOGADOR DO SANTA CLARA

A equipa do Santa Clara vai contar com Jader Gentil nesta época de 2024/25

● O avançado, que faz 21 anos de idade, a 24 de Julho, estava a jogar no Atlético Paranaense, atual sexto classificado do Brasileirão, o principal campeonato do Brasil.

Jader Gentil chegou ao Atlético Paranaense para a equipa de sub 13. Com idade júnior foi lançado no conjunto principal pelo treinador português



António Oliveira, que jogou no Santa Clara em 2004/05 e é filho de Toni, antigo atleta do Benfica. Na época passada Paulo Autuori, que foi treinar o Atlético Nacional, do principal campeonato da Colômbia, levou Jader porque conhecia as suas potencialidades, devido à atividade de diretor desportivo, desportivo que desempenhou no clube brasileiro. Jader participou em 37 jogos com a camisola do Atlético Nacional, marcando 4 golos e efetuando uma assistência. Com a saída de Autuori Jader perdeu espaço e voltou ao Atlético Paranaense. Competiu, a partir de janeiro, na equipa que disputou o campeonato do estado do Paraná. Desde maio deixou de atuar com regularidade, principalmente no Brasileirão. Aproveitou o interesse do Santa Clara para voltar a jogar.

Jader Gentil foi internacional Sub-18 e Sub-20 pela seleção do Brasil, vestindo a camisola 10.

O novo recruta do campeão da Segunda Liga joga, preferencialmente, na esquerda do ataque, mas pode ocupar outras posições na equipa.

Por outro lado, Rodrigo Varanda, avançado de 24 anos e emprestado pelo Atlético Mineiro, já está na ilha de São Miguel.

SANTA CLARA

Extremo Vinicius Lopes assina em definitivo pelo Santa Clara

● O extremo Vinicius Lopes, que estava vinculado ao Botafogo, do Brasil, assinou em definitivo pelo Santa Clara até 2028, anunciou o clube da I Liga de futebol. Após ter chegado ao Santa Clara, na época transata, por empréstimo do Botafogo, Vinicius assina com os encarnados até 2028, anunciou a Santa Clara, Açores, Futebol, SAD.

Na sua época de estreia, o extremo brasileiro assinalou três golos e uma assistência nas 28 partidas em que esteve envolvido, a contar para o campeonato.

Além de Vinicius, o Santa Clara já assegurou para a temporada 2024/25 as contratações de João Costa e Alysson, ambos provenientes do Alverca, de Matheus Pereira (ex-Vizela), a compra em definitivo do passe de Klismahn e MT, e a renovação do capitão Paulo Henrique.

Os açorianos vão regressar ao principal escalão do futebol nacional após terem conquistado o primeiro lugar na II Liga, na qual permaneceram uma temporada na sequência da descida de divisão em 2022/23.

SÃO MIGUEL

Afinal o Estádio de São Miguel passou

● A certificação ou não do estádio de São Miguel pela Comissão Técnica de Vistorias da Liga Portugal foi um dos principais temas, após o termo do campeonato de futebol da Segunda Liga. Há condições, não há condições. É o problema da drenagem do relvado ou dos sanitários. É a necessidade da construção de um balneário para os elementos femininos das equipas de arbitragem e a renumeração dos lugares das bancadas, que estão apagados pela corrosão do tempo. É a necessidade de alterar a iluminação para lâmpadas Led. É a pintura. Enfim, tantos melhoramentos urgentes que ponham em causa a utilização do estádio pela equipa do Santa Clara, no regresso à Primeira Liga.

A Liga aprovou, porque houve o compromisso da SAD do Santa Clara em proceder a várias obras ao longo da época. Como é público, está para breve um acordo, através de contrato, entre a administração da SAD do Santa Clara e o Governo Regional para a cedência daquele espaço por um período de 10 anos, renováveis. As benfeitorias exceptuadas são da responsabilidade da SAD, mas intervindo o Governo com 50%. Uma que está na mente da empresa acionista é a cobertura de parte dos lugares que continua ao sabor da chuva.

Apesar de não ser oficial, consta que um dos entraves para o acordo estar em funcionamento é o campo do Lajedo. A SAD pretende incluí-lo, mas sendo um campo que apoia o desporto escolar e outros clubes há reticências que vá por diante.

Uma certeza. O povo vai ter oportunidade de assistir aos jogos da Primeira Liga no estádio de São Miguel. Mas não pode demorar a entrada em funcionamento da cedência para a execução das obras prioritárias. A vistoria de novembro pode levar a um recuo e a equipa ter de ir jogar para o Algarve.



I LIGA - CALENDÁRIO ÉPOCA 2024/25

Santa Clara joga fora no Estoril na primeira jornada e recebe o FC Porto na segunda

● Turma de Vasco Matos arranca o campeonato fora de portas, com a visita ao Estoril, na primeira ronda, agendada para dia 11 do próximo mês Santa Clara - FC Porto, na segunda jornada, a 18 de agosto, será o primeiro "teste de forças" no regresso dos "encarnados" à I Liga portuguesa.



1.ª Jornada | 11/08/2024:

SC Braga - E. Amadora
Arouca - V. Guimarães
Farense - Moreirense
Aves SAD - CD Nacional
Famalicão - Benfica
Casa Pia - Boavista
Sporting - Rio Ave
FC Porto - Gil Vicente
Estoril Praia - Santa Clara

2.ª Jornada | 18/08/2024:

Benfica - Casa Pia
Boavista - SC Braga
E. Amadora - Famalicão
CD Nacional - Sporting
Santa Clara - FC Porto
Moreirense - Arouca
V. Guimarães - Estoril Praia
Rio Ave - SC Farense
Gil Vicente - Aves SAD

ANGRA DO HEROÍSMO

Campo Municipal de Angra com novo relvado sintético

● O Campo Municipal de Angra do Heroísmo vai dispor de um novo relvado sintético de última geração, com a substituição da borracha por cortiça, numa intervenção prevista para os próximos meses.

O anúncio da substituição do relvado sintético foi efetuado pelo Presidente da Câmara Municipal de Angra do Heroísmo, Álamo Meneses, em declarações aos jornalistas, à margem da cerimónia evocativa do centenário do Campo Municipal de Angra do Heroísmo. "Esta é uma estrutura com longa tradição e importância na gestão desportiva do concelho. O relvado está a atingir o fim de vida útil e já foram desencadeados os procedimentos para o substituir", afirmou. Álamo Meneses referiu que a edilidade angrense pretende efetuar outros investimentos no campo centenário na cidade, tendo em vista a melhoria do conforto dos espectadores, como a cobertura da bancada, mas essa intenção tem sido inviabilizada pela proximidade das muralhas do Castelo de São João Baptista.

CAMPEONATOS

Vinte e quatro clubes elegíveis para a Liga Revelação

● Para a sétima edição, na época de 2024/2025, a FPF recebeu cerca de 30 candidaturas para licenciamento, ficando aprovadas 24. Como o limite máximo de presenças nas provas é de 18 equipas, a gestão e a concretização das concorrentes fica sob critério federativo, através de convite a ser formulado.

As 16 equipas que concorreram na época passada estão licenciadas: Académico de Viseu, Estrela da Amadora, CD Mafra, Estoril Praia, FC Famalicão, FC Vizela, Gil Vicente FC, Leixões SC, Portimonense FC, Rio Ave FC, Santa Clara, SC Torreense, SL Benfica, Sporting, SC Braga e SC Farense.

As 8 SADs e SDUQs que pretendem entrar são as do Anadia FC, Belenenses, Casa Pia, FC Alverca, FC Paços Ferreira, Lank Vilaverdense, União de Leiria e UD Oliveirense.

A SAD do Santa Clara, através de um processo complexo, foi convidada na época de 2023/2024. Na Liga e na Taça Revelação a equipa efectuou 30 jogos. Ganhou 11, empatou 11, perdeu 8, marcou 50 golos e sofreu 45.

17.ª EDIÇÃO DO INTERNACIONAL FOOTBALL TOURNAMENT AZORES U11

Slavia de Praga é a primeira equipa confirmada

● O Torneio Internacional do Clube União Micaelense está agendado para os dias 16 a 19 de abril de 2025, e promete transformar novamente Ponta Delgada como a capital do futebol jovem dos Açores. O SK Slavia Praha, sediado na cidade capital Praga, é um dos mais destacados e importantes clubes da República Checa. O acordo, e os detalhes para a participação dos Červenobílí (Vermelho e Branco) no torneio nos Açores, ficaram firmados a 4 de julho, em Praga, no Estádio Fortuna Arena.

Estiveram presentes na reunião, o "Youth Academy Manager" Petr Hurych, Tomáš Maštaliř, responsável pela participação do clube em torneios internacionais, e o Director geral do Clube União Micaelense, Arsénio Sampaio Furtao. Esta é a primeira vez, que uma equipa infantil da República Checa participa num torneio de futebol nos Açores.

SORTEIO DECORREU EM LISBOA

Primeiro jogo grande será o Sporting-FC Porto em setembro, mas teremos dérbi em Lisboa e na Invicta a fechar 2024 e... na penúltima jornada



RETA FINAL

EMOCIONANTE

Já é conhecido o calendário da Liga Portugal Betclic 2024/25 e a conclusão que se pode tirar é que vai ferver... do início ao fim! Num sorteio que teve uma vez mais imensas condicionantes – seja a nível geográfico, de segurança ou meramente desportivo, como a participação dos clubes portugueses nas competições europeias –, ficou a saber-se que teremos uma reta final com muita emoção.

BENFICA E FC PORTO JOGAM O PRIMEIRO CLÁSSICO NA 11ª RONDA, NA MESMA EM QUE O CAMPEÃO VAI A BRAGA

Começamos, claro, pelo início, em que o campeão Sporting recebe o Rio Ave na primeira jornada, enquanto o Benfica vai a Famalicao e o FC Porto defronta o Gil Vicente no Dragão. O campeonato, marcado também pelo regresso de equipas das ilhas

(Santa Clara dos Açores e Nacional da Madeira), irá arrancar no fim de semana de 10 e 11 de agosto, com a Supertaça Cândido de Oliveira, entre Sporting e FC Porto, agendada para o dia 3 de setembro, em Aveiro.

Mas, desta vez, o campeonato irá começar a aquecer... ainda com temperaturas de verão. O primeiro jogo grande disputar-se-á logo à 4ª jornada, agendada para 1 de setembro, com o Sporting a enfrentar o FC Porto em Alvalade. Mais tarde, já em novembro, na 11ª ronda, joga-se o primeiro clássico, entre Benfica e FC Porto no Estádio da Luz, na mesma jornada em que Sp. Braga e Sporting medem forças na cidade dos arcebispos. Uma situação que já havia acontecido na época passada, com os quatro primeiros classificados a defrontarem-se ao mesmo tempo – aí, com a combinação Sporting-FC Porto e Sp. Braga-Benfica.

Na última ronda do ano civil, a 16ª da Liga (a 29 de dezembro), há um Sporting-Benfica e um FC Porto-Boavista, sendo que na

DÉRBI E CLÁSSICOS

1.ª LIGA

JORNADA

	SPORTING	4ª	FC PORTO	
1 de setembro				
	BENFICA	11ª	FC PORTO	
10 de novembro				
	SPORTING	16ª	BENFICA	
29 de dezembro				
	FC PORTO	21ª	SPORTING	
9 de fevereiro				
	FC PORTO	28ª	BENFICA	
6 de abril				
	BENFICA	33ª	SPORTING	
11 de maio				

semana seguinte, já em 2025, as águias jogam com o Sp. Braga na Luz e os leões deslocam-se a Guimarães. Em fevereiro e abril, o FC Porto recebe Sporting e Benfica, nos encontros da 21ª e 28ª jornadas, respetivamente, depois de começar a primeira volta

a jogar no recinto dos rivais. Algo que também aconteceu na temporada transata e poderá favorecer os azuis e brancos.

Será, ainda assim, na reta final que a emoção dos adeptos irá fervilhar ainda mais. Na 33ª jornada, aponte já na agenda: há um dérbi eterno na Luz e outro dérbi da Invicta, mas no Bessa. Dois jogos grandes que poderão decidir as contas do título e até ter festa! Por fim, na derradeira partida, o Sporting recebe o V. Guimarães, o Benfica vai a Braga e o FC Porto tem uma deslocação sempre complicada à Choupana, para encarar o Nacional.

Os dados de 2024/25 estão lançados e agora resta saber se o Sporting de Rúben Amorim, mesmo com saídas importantes como Adán, Coates ou Paulinho, conseguirá revalidar o título e conquistar o bicampeonato, feito que aconteceria pela primeira vez desde os Cinco Violinos. Já os rivais Benfica e FC Porto estão famintos e querem voltar a festejar, depois de uma temporada 2023/24 para esquecer. ●

UKRA EM DESTAQUE

Várias estrelas presentes

Realizado no Convento do Beato, em Lisboa, o sorteio foi agraciado com a presença de várias estrelas do futebol português, como jogadores ainda no ativo, antigos craques, treinadores, presidentes e outras personalidades do futebol. Entre todos os nomes sonantes, o carismático Ukra foi o que esteve em claro destaque. O ex-avançado do Rio Ave, que recentemente terminou a carreira, com 36 anos, será a partir de agora um dos embaixadores da Liga Portugal e antes do sorteio, participou num painel com Nuno Gomes e Helena Costa. Na hora da verdade, pertenceu ao ex-internacional português a responsabilidade de tirar as bolas que ditaram a chave do sorteio. ●

Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:

Bell Fibe Channel 893 | Também na: ROGERS Shaw) > VIDÉOTRON Através da app: toober www.toober.com | tv Roku Google TV



SP. BRAGA-V. GUIMARÃES NA 5.ª RONDA

Rivais medem forças antes das etapas de fogo

O popular 'campeonato do Miúdo' reserva especial atenção por força de ser a região do país com mais emblemas representados, como são os casos de Sp. Braga, V. Guimarães, Moreirense, Gil Vicente e Famalicão.

Duelos sempre recheados com uma emotividade acrescida pela rivalidade que a proximidade proporciona, na certeza que os jogos entre bracarense e vitorianos são aqueles que mais mediatismo reservam, seja pelo peso histórico dos dois emblemas, como pela massa crítica inerente aos rivais de Braga e Guimarães.

É mediante este contexto que se apresenta o Sp. Braga-V. Guimarães, duelo que está reservado para a 5ª jor-

nada da Liga Betclit, a realizar em meados de setembro, antes de qualquer um desses clubes de envergadura europeia defrontar um dos tradicionais candidatos ao título.

No entanto, o Vitória tem encontro marcado com o FC Porto em Guimarães na jornada seguinte à visita à cidade dos arcebispos, ao passo que o primeiro teste dos bracarense frente a um grande acontece à 8ª jornada, com a deslocação ao Dragão.

No que diz respeito aos clubes recém-promovidos, a nota de destaque vai para o frente a frente entre AVS SAD e Nacional logo na ronda inaugural, ao passo que o Santa Clara visita o Estoril.

1ª JORNADA	18ª
11/8/2024	19/1/2025
Sp. Braga	E. Amadora
Arouca	V. Guimarães
Farense	Moreirense
AVS	Nacional
Famalicão	BENFICA
Casa Pia	Boavista
SPORTING	Rio Ave
FC PORTO	Gil Vicente
Estoril	Santa Clara

2ª JORNADA	19ª
18/8/2024	26/1/2025
BENFICA	Casa Pia
Boavista	Sp. Braga
E. Amadora	Famalicão
Nacional	SPORTING
Santa Clara	FC PORTO
Moreirense	Arouca
V. Guimarães	Estoril
Rio Ave	Farense
Gil Vicente	AVS

3ª JORNADA	20ª
25/8/2024	2/2/2025
BENFICA	E. Amadora
FC PORTO	Rio Ave
Sp. Braga	Moreirense
Arouca	Nacional
Estoril	Gil Vicente
Farense	SPORTING
AVS	V. Guimarães
Famalicão	Boavista
Casa Pia	Santa Clara

4ª JORNADA	21ª
1/9/2024	9/2/2025
Boavista	Estoril
Moreirense	BENFICA
SPORTING	FC PORTO
Gil Vicente	Sp. Braga
Rio Ave	Arouca
E. Amadora	Casa Pia
Nacional	Farense
V. Guimarães	Famalicão
Santa Clara	AVS

5ª JORNADA	22ª
15/9/2024	16/2/2025
BENFICA	Santa Clara
Sp. Braga	V. Guimarães
Arouca	SPORTING
Casa Pia	Moreirense
Estoril	Nacional
Famalicão	Gil Vicente
AVS	Rio Ave
E. Amadora	Boavista
FC PORTO	Farense

6ª JORNADA	23ª
22/9/2024	23/2/2025
V. Guimarães	FC PORTO
Santa Clara	E. Amadora
Boavista	BENFICA
Nacional	Sp. Braga
Farense	Arouca
Gil Vicente	Casa Pia
Rio Ave	Estoril
Moreirense	Famalicão
SPORTING	AVS

7ª JORNADA	24ª
29/9/2024	2/3/2025
BENFICA	Gil Vicente
Sp. Braga	Rio Ave
Casa Pia	V. Guimarães
Estoril	SPORTING
E. Amadora	Moreirense
Famalicão	Nacional
AVS	Farense
FC PORTO	Arouca
Santa Clara	Boavista

8ª JORNADA	25ª
6/10/2024	9/3/2025
Arouca	AVS
Nacional	BENFICA
FC PORTO	Sp. Braga
V. Guimarães	Boavista
SPORTING	Casa Pia
Farense	Estoril
Gil Vicente	E. Amadora
Rio Ave	Famalicão
Moreirense	Santa Clara

9ª JORNADA	26ª
27/10/2024	16/3/2025
BENFICA	Rio Ave
Sp. Braga	Farense
Boavista	Moreirense
Casa Pia	Nacional
E. Amadora	V. Guimarães
Famalicão	SPORTING
AVS	FC PORTO
Santa Clara	Gil Vicente
Estoril	Arouca

10ª JORNADA	27ª
3/11/2024	30/3/2025
Arouca	Sp. Braga
V. Guimarães	Moreirense
AVS	Famalicão
Farense	BENFICA
Gil Vicente	Boavista
Rio Ave	Casa Pia
FC PORTO	Estoril
SPORTING	E. Amadora
Nacional	Santa Clara

11ª JORNADA	28ª
10/11/2024	6/4/2025
BENFICA	FC PORTO
Sp. Braga	SPORTING
Boavista	Rio Ave
Casa Pia	Farense
E. Amadora	Nacional
Santa Clara	V. Guimarães
Famalicão	Arouca
Moreirense	Gil Vicente
Estoril	AVS

12ª JORNADA	29ª
1/12/2024	13/4/2025
Arouca	BENFICA
V. Guimarães	Gil Vicente
Estoril	Famalicão
AVS	Sp. Braga
Nacional	Boavista
FC PORTO	Casa Pia
Farense	E. Amadora
Rio Ave	Moreirense
SPORTING	Santa Clara

13ª JORNADA	30ª
8/12/2024	19/4/2025
BENFICA	V. Guimarães
Sp. Braga	Estoril
Boavista	Farense
Gil Vicente	Nacional
Moreirense	SPORTING
Famalicão	FC PORTO
Santa Clara	Rio Ave
E. Amadora	Arouca
Casa Pia	AVS

14ª JORNADA	31ª
15/12/2024	27/4/2025
Sp. Braga	Famalicão
Arouca	Santa Clara
Farense	Gil Vicente
AVS	BENFICA
Rio Ave	V. Guimarães
SPORTING	Boavista
Estoril	Casa Pia
FC PORTO	E. Amadora
Nacional	Moreirense

15ª JORNADA	32ª
22/12/2024	4/5/2025
BENFICA	Estoril
V. Guimarães	Nacional
Gil Vicente	SPORTING
E. Amadora	Rio Ave
Moreirense	FC PORTO
Famalicão	Farense
Santa Clara	Sp. Braga
Casa Pia	Arouca
Boavista	AVS

16ª JORNADA	33ª
29/12/2024	11/5/2025
Sp. Braga	Casa Pia
Arouca	Gil Vicente
Estoril	Moreirense
Farense	V. Guimarães
AVS	E. Amadora
SPORTING	BENFICA
FC PORTO	Boavista
Rio Ave	Nacional
Famalicão	Santa Clara

17ª JORNADA	34ª
5/1/2025	17/5/2025
BENFICA	Sp. Braga
V. Guimarães	SPORTING
Casa Pia	Famalicão
Gil Vicente	Rio Ave
E. Amadora	Estoril
Nacional	FC PORTO
Santa Clara	Farense
Boavista	Arouca
Moreirense	AVS

NA 1.ª PESSOA

“Um aspeto positivo é receber Sporting e Benfica na 1.ª volta, sendo que vamos ao Dragão na 5.ª jornada. É um sorteio que me agrada.”
JOSÉ MOTA, treinador do Farense

“O Estrela ainda está a reerguer-se e o equilíbrio financeiro é uma prioridade neste momento. Não pertencemos a nenhum grupo e os nossos capitais são próprios, pelo que as nossas escolhas são cruciais.”
PAULO LOPO, presidente do E. Amadora

“Calendário bom porque os jogos com os grandes fazem-se de forma espaçada. O nosso grande objetivo é consolidar o Nacional na 1.ª Liga. Neste momento há um recurso no tribunal administrativo para que se faça justiça, ou seja, dar o título de campeão da 2.ª Liga ao Nacional. Pertence-nos!”
RUI ALVES, presidente do Nacional

“Primeiro jogo em casa é sempre positivo, para nós e para os nossos adeptos. O grande objetivo é alcançar a permanência o mais rápido possível e, de preferência, com um futebol atrativo.”
TIAGO FERNANDES, treinador do Torreense

“Que tenhamos um campeonato tranquilo. Se as coisas correrem bem para a arbitragem, também irão correr bem de certeza absoluta para o futebol no geral.”
LUCIANO GONÇALVES, Presidente da APAF

MAIS UMA VEZ

Três grandes sem presidentes

O sorteio decorreu sem que um presidente dos três grandes marcasse presença, algo que sucedeu também na época passada. O campeão Sporting fez-se representar pelo diretor técnico Vasco Fernandes e o Benfica por Lourenço Coelho (diretor-geral) e Jaime Antunes (vice-presidente). Já o FC Porto esteve presente através de Jorge Costa, diretor-desportivo, e Tiago Madureira (SAD). Além de Lopo e Rui Alves, estiveram Rodney Sampaio (Portimonense), Carlos André Gomes (Marítimo), André Baptista (Torreense) e José Cristo (Mafra).

DA ÉPOCA PASSADA

Benfica vence cinco prémios

O Benfica arrecadou 5 prémios relativos a 2023/24. As águias receberam o ‘Prémio Assistências’, o ‘Prémio Estádio’ e ainda o ‘Prémio o Futebol Não Pára’, que distingue a equipa que somou a maior percentagem de tempo útil nos 34 jogos da 1ª Liga. Já a equipa B encarnada também foi reconhecida com o ‘Prémio Neno’ (fair play) e com o ‘Prémio Relvado do Ano’.

Ainda na 1ª Liga, o FC Porto foi distinguido pelo melhor relvado, o Gil Vicente recebeu o ‘Prémio Neno’ e Leonardo Lelo, do Casa Pia, foi o ‘Jogador fair play’. Já na 2ª Liga, o Marítimo recebeu o ‘Prémio Estádio’ e ainda o ‘Prémio Assistências’, enquanto o Torreense venceu o ‘Prémio O Futebol Não Pára’.

Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:

Bell Fibe Channel 893 | Também na: ROGERS, Shaw) > VIDÉOTRON Através da app: toober www.toober.com | Apple TV Roku Google TV

RECORDADO NA GALA

PERPETUAR MANEL



TRIBUTO. António Oliveira e Simões lembraram o 'eterno capitão'

Fundação do Futebol prestou homenagem ao antigo avançado do Sporting e da Seleção

Manuel Fernandes é um nome incontornável do futebol português, cujo desaparecimento a Fundação do Futebol da Liga Portugal pretende perpetuar. O organismo não revelou em que medida vai eternizar o nome do jogador com

gos na 1ª Divisão. Tributo personificado com os testemunhos dos ex-internacionais António Oliveira e António Simões e na emoção do filho Tiago Fernandes, na primeira fila.

“Tive o privilégio de ter sido companheiro, treinador e presidente do Manuel Fernandes. Foi um jogador de elite e um ser humano fantástico, cuja memória temos a obrigação de preservar”, disse António Oliveira, ao passo que António Simões acrescentou “a humildade do Manuel Fernandes como um ato de inteligência”: “O mestre do golo também é reconhecido pelo seu fair play!”

Argumentos suficientes para deixar Tiago Fernandes de voz embargada, mas também para reconhecer a influência que o pai exerceu na sociedade portuguesa: “Ele dizia muitas vezes que não tinha inimigos no futebol, apenas adversários. Acredito que é um pouco como o Eusébio, uma figura importante para todas as pessoas que gostam de futebol”, frisou.

ANTIGO INTERNACIONAL PORTUGUÊS É O JOGADOR COM MAIS JOGOS (486) DISPUTADOS NA 1ª DIVISÃO

mais jogos disputados no principal escalão do nosso futebol profissional, porém a cerimónia do sorteio dos calendários arrancou com uma homenagem ao antigo internacional português que realizou 486 jo-

CHAVE DIVULGADA

Dérbi do Minho nos 'quartos'

Ficou a saber-se o emparelhamento da Allianz Cup 2024/25, com o destaque a ir para o Sp. Braga-V. Guimarães dos quartos de final, fase que está agendada para 30 de outubro. O vencedor do dérbi minhoto passará à final four de Leiria (4 a 11 de janeiro de 2025) e enfrentará Benfica ou Santa Clara. O primeiro clássico poderá acontecer nas 'meias', caso Sporting e FC Porto batam Nacional e Moreirense, respetivamente.

ALLIANZ CUP	
QUARTOS-DE-FINAL	
30 de outubro	
SPORTING 1	Nacional
FC PORTO 2	Moreirense
BENFICA 3	Santa Clara
Sp. Braga 4	V. Guimarães
MEIAS-FINAIS	
4 e 5 de janeiro	
Vencedor jogo 1	Vencedor jogo 2
Vencedor jogo 3	Vencedor jogo 4
FINAL	
Estádio Municipal de Leiria • 11 de janeiro	

CHAVES, VIZELA E PORTIMONENSE

Luta pelo regresso arranca fora de portas

A tradição defende que os clubes despromovidos arrancam a época mediante o estatuto de principais candidatos às vagas que garantem o regresso ao principal escalão, mas há outro denominador comum a Chaves, Vizela e Portimonense: todos vão ser visitantes na 1ª jornada.

Os transmontanos deslocam-se a Viseu, ao passo que os minhotos vão visitar Leiria e os algarvios tem viagem marcada até Felgueiras, um dos clubes que está de regresso às competições profissionais. O Alverca é outro dos históricos que está de volta e os ribatejanos têm um batismo de fogo no tiro de partida, com a visita ao reduto do FC Porto B.

No que diz respeito ao sempre apetecível clássico das equipas B... vai ser preciso esperar até 2025. Isto porque o sorteio determinou que o Benfica B só recebe o FC Porto B na última jornada da primeira volta, agendada para o final da primeira semana de janeiro.

Meu Super dá o nome

A denominação dos campeonatos está sempre sujeita aos acordos de patrocínio estipulados pela Liga Portugal, pelo que há uma nova designação oficial da prova, que passa agora a ser oficialmente conhecida como Liga Portugal 2 Meu Super, mediante o acordo firmado com a conhecida cadeia de supermercados.



1ª JORNADA	18ª
11/8/2024	19/1/2025
Ac. Viseu	Chaves
Mafra	P. Ferreira
Felgueiras	Portimonense
Marítimo	Tondela
U. Leiria	Vizela
FC Porto B	Alverca
Torreense	Feirense
Leixões	Benfica B
Penafiel	UD Oliveirense

2ª JORNADA	19ª
18/8/2024	26/1/2025
Alverca	Felgueiras
Chaves	Leixões
Benfica B	Torreense
Feirense	Ac. Viseu
UD Oliveirense	Mafra
Vizela	Penafiel
Tondela	FC Porto B
P. Ferreira	Marítimo
Portimonense	U. Leiria

3ª JORNADA	20ª
25/8/2024	2/2/2025
Ac. Viseu	FC Porto B
Mafra	Portimonense
Penafiel	Tondela
Leixões	P. Ferreira
Benfica B	Vizela
U. Leiria	Alverca
Felgueiras	Feirense
Marítimo	Chaves
Torreense	UD Oliveirense

4ª JORNADA	21ª
1/9/2024	9/2/2025
Chaves	Mafra
Alverca	Ac. Viseu
Tondela	Felgueiras
P. Ferreira	Penafiel
UD Oliveirense	Leixões
Portimonense	Marítimo
Vizela	Torreense
Feirense	Benfica B
FC Porto B	U. Leiria

5ª JORNADA	22ª
15/9/2024	16/2/2025
Ac. Viseu	U. Leiria
Feirense	P. Ferreira
Mafra	Tondela
Penafiel	FC Porto B
Leixões	Vizela
Benfica B	UD Oliveirense
Marítimo	Alverca
Felgueiras	Chaves
Torreense	Portimonense

6ª JORNADA	23ª
29/9/2024	23/2/2025
Alverca	Leixões
Chaves	Torreense
U. Leiria	Marítimo
Tondela	Ac. Viseu
UD Oliveirense	Feirense
Vizela	Mafra
FC Porto B	Felgueiras
Portimonense	Penafiel
P. Ferreira	Benfica B

7ª JORNADA	24ª
6/10/2024	2/3/2025
Feirense	Vizela
Leixões	Portimonense
Marítimo	FC Porto B
Benfica B	Chaves
UD Oliveirense	P. Ferreira
Felgueiras	Ac. Viseu
Mafra	Alverca
Torreense	Tondela
Penafiel	U. Leiria

8ª JORNADA	25ª
13/10/2024	9/3/2025
Ac. Viseu	Marítimo
Alverca	Penafiel
P. Ferreira	Torreense
Chaves	Feirense
FC Porto B	Mafra
U. Leiria	Felgueiras
Tondela	Leixões
Portimonense	Benfica B
Vizela	UD Oliveirense

9ª JORNADA	26ª
27/10/2024	16/3/2025
Feirense	Portimonense
Felgueiras	Marítimo
P. Ferreira	Vizela
Leixões	FC Porto B
Benfica B	Tondela
Penafiel	Ac. Viseu
Torreense	Alverca
UD Oliveirense	Chaves
Mafra	U. Leiria

10ª JORNADA	27ª
3/11/2024	30/3/2025
Ac. Viseu	Benfica B
Alverca	Feirense
Felgueiras	Mafra
FC Porto B	Torreense
Chaves	P. Ferreira
Marítimo	Penafiel
Portimonense	Vizela
U. Leiria	Leixões
Tondela	UD Oliveirense

11ª JORNADA	28ª
10/11/2024	6/4/2025
Feirense	Tondela
P. Ferreira	FC Porto B
Leixões	Marítimo
UD Oliveirense	Portimonense
Mafra	Ac. Viseu
Benfica B	Alverca
Penafiel	Felgueiras
Vizela	Chaves
Torreense	U. Leiria

12ª JORNADA	29ª
1/12/2024	13/4/2025
Ac. Viseu	Leixões
Alverca	Vizela
Felgueiras	Torreense
U. Leiria	Feirense
Penafiel	Mafra
Tondela	P. Ferreira
Portimonense	Chaves
Marítimo	Benfica B
FC Porto B	UD Oliveirense

13ª JORNADA	30ª
8/12/2024	19/4/2025
Feirense	Penafiel
Mafra	Marítimo
P. Ferreira	Portimonense
Chaves	FC Porto B
Benfica B	U. Leiria
Torreense	Ac. Viseu
UD Oliveirense	Alverca
Vizela	Tondela
Leixões	Felgueiras

14ª JORNADA	31ª
15/12/2024	27/4/2025
Ac. Viseu	UD Oliveirense
Alverca	Chaves
Felgueiras	Vizela
Marítimo	Torreense
U. Leiria	P. Ferreira
FC Porto B	Feirense
Penafiel	Leixões
Tondela	Portimonense
Mafra	Benfica B

15ª JORNADA	32ª
22/12/2024	4/5/2025
Feirense	Marítimo
Chaves	Tondela
Leixões	Mafra
Benfica B	Felgueiras
Portimonense	Ac. Viseu
P. Ferreira	Alverca
Torreense	Penafiel
Vizela	FC Porto B
UD Oliveirense	U. Leiria

16ª JORNADA	33ª
29/12/2024	11/5/2025
Ac. Viseu	Vizela
Alverca	Tondela
Felgueiras	P. Ferreira
FC Porto B	Portimonense
Leixões	Torreense
Marítimo	UD Oliveirense
Mafra	Feirense
U. Leiria	Chaves
Penafiel	Benfica B

17ª JORNADA	34ª
5/1/2025	17/5/2025
Feirense	Leixões
Chaves	Penafiel
Benfica B	FC Porto B
P. Ferreira	Ac. Viseu
Portimonense	Alverca
Torreense	Mafra
UD Oliveirense	Felgueiras
Vizela	Marítimo
Tondela	U. Leiria

Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:

Bell Fibe Channel 893 | Também na: ROGERS Shaw | VIDÉOTRON | Através da app: toober www.toober.com | Apple TV Roku Google TV



A NOVA SUPERPRODUÇÃO DA **RECORD**

UM INSTRUMENTO DE DEUS PARA MUDAR UMA SENTENÇA DE MORTE



SEGUNDA A SEXTA | 8PM
NEW YORK

PARA ASSISTIR À RECORD

ESTADOS UNIDOS

xfinity
Canal 695
ou HD 3212

sling
Através da APP
em HD

dish
Canal 9799
ou HD 602-10

optimum.
Canal 1130

RCN
Canal 543

toober
Através da **Apple TV**
em HD - PC ou MAC

CANADÁ

ROGERS
Canal
HD 937

Bell
Canal
HD 875



[W recordtvamericas.com](http://recordtvamericas.com) [f /recordtvamericas](https://www.facebook.com/recordtvamericas) [X @recordamericas](https://twitter.com/recordamericas) [@recordtvamericas](https://www.instagram.com/recordtvamericas)

EURO'2024

FASE DE GRUPOS

GRUPO A	GRUPO B	GRUPO C	GRUPO D	GRUPO E	GRUPO F
P J V E D GM-GS	P J V E D GM-GS	P J V E D GM-GS	P J V E D GM-GS	P J V E D GM-GS	P J V E D GM-GS
1º Alemanha 7 3 2 1 0 8-2	1º Espanha 9 3 3 0 0 5-0	1º Inglaterra 5 3 1 2 0 2-1	1º Áustria 6 3 2 0 1 6-4	1º Roménia 4 3 1 1 1 4-3	1º PORTUGAL 6 3 2 0 1 5-3
2º Suíça 5 3 1 2 0 5-3	2º Itália 4 3 1 1 1 3-3	2º Dinamarca 3 3 0 3 0 2-2	2º França 5 3 1 2 0 2-1	2º Bélgica 4 3 1 1 1 2-1	2º Turquia 6 3 2 0 1 5-5
3º Hungria 3 3 1 0 2 2-5	3º Croácia 2 3 0 2 1 3-6	3º Eslovénia 3 3 0 3 0 2-2	3º Holanda 4 3 1 1 1 4-4	3º Eslováquia 4 3 1 1 1 3-3	3º Geórgia 4 3 1 1 1 4-4
4º Escócia 1 3 0 1 2 2-7	4º Albânia 1 3 0 1 2 3-5	4º Sérvia 2 3 0 2 1 1-2	4º Polónia 1 3 0 1 2 3-6	4º Ucrânia 4 3 1 1 1 2-4	4º Rep. Checa 1 3 0 1 2 3-5



Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:

Bell Fibe Channel 893 | Também na: ROGERS Shaw | VIDÉOTRON Através da app: toober www.toober.com | Apple TV Roku Google T

DESPORTO

Jogo Portugal – França no Euro 2024 prendeu comunidade aos ecrãs

◆ A esperançosa comunidade luso-canadiana acompanhou o jogo decisivo

Márzio Lorenzo
Raquel Soares LJI Reporter

● A 5 de julho, sexta-feira, os luso-canadianos, cheios de esperança, acompanharam o jogo decisivo da seleção nacional no Euro 2024.

Os adeptos começaram a reunir-se horas antes do início do jogo contra a França, em vários locais de Toronto. Na Churrasqueira Martins da Saint Clair, cada um dava um palpite e os desejos partilhados eram de vitória para a seleção portuguesa.

“Eu acho que o resultado, pelo menos, devia ser 1-0, e quem fazia o golo era o Cristiano Ronaldo. Eu queria que Portugal ganhasse”, desejava Carla Susana, cozinheira.

No primeiro tempo do jogo, o placar continuava zero a zero. A proprietária do Caloura Bar & Grill, na Rogers Road, em Toronto, elogiou a seleção portuguesa, enquanto permanecia esperançosa para a segunda parte do jogo.

“Bem, o primeiro tempo, Portugal jogou bem. Está a

defender bem!”, disse Patrícia Borges. “E confiante! Portugal tem que ganhar a França, hoje, nem que seja 1-0, e vamos às meias-finais”, acrescentou.

Durante o segundo tempo do jogo, a animação era grande no Canecas Sport Bar, também na Rogers Road. Vários adeptos permaneciam confiantes numa possível vitória.

“França é uma equipa forte, mas Portugal pode ganhar isto”, era a esperança de Gonçalo Neto, construtor civil.

“Acho que temos muitas possibilidades de ganhar”, acrescentou outro construtor civil, Nuno Barbosa.

Depois de 120 minutos sem golos, tal como nos oitavos de final diante da Eslovénia, o jogo foi decidido nos penáltis, e só João Félix falhou. Os adeptos reagiram de imediato, ainda durante o



FOTOS: MARCIO LORENZO

penálti decisivo.

“Acabou-se!”, foi a expressão utilizada por adeptos tristes e destroçados, com as mãos à cabeça e até mesmo de lágrimas nos olhos.

Parte da Saint Clair West, que costuma ficar colorida de vermelho e verde-rubro durante as vitórias de Portugal, desta vez ficou enfeitada com as cores da França.

As expectativas não corresponderam este ano, mas fica a esperança para que daqui a quatro anos Portugal tenha nova chance de conquistar o título mais importante do futebol europeu, no Euro 2028, no Reino Unido e na Irlanda.



TRADIÇÃO

Gatineau festeja o Divino Espírito Santo com fé e devoção

◆ Cantor Kássio e os seus bailarinos arrasaram e animaram a plateia

Francisca Dias

● Foi no passado fim-de-semana, 6 e 7 de julho, que foi celebrada a terceira pessoa da santíssima trindade, o Divino Espírito Santo, na Missão Católica Portuguesa Espírito Santo, na cidade de Gatineau.

As celebrações iniciaram no sábado, dia 6, pela manhã, com a bênção e entrega das pensões, com a presença do grupo de foliões de Hamilton. A noite iniciou com uma missa vespertina, seguida pelo bodo de leite, onde foi distribuída massa sovada e leite.

O jantar foi sob forma de buffet e contou com várias iguarias portuguesas, entre elas bifanas, moelas, chicharos, etc. Também havia saborosas malassadas e bolos lêvedos à venda para quem quisesse.

O serão musical iniciou após o jantar, com a atuação do Rancho Folclórico e Etnográfico Estrelas do Atlântico, de Laval,

que apresentou vários temas do cancionero açoriano. O rancho convidou os membros da mordomia a bailar o Pezinho da Vila com eles.

Por volta das 22h, foi, então, a vez do cantor Kássio e dos seus bailarinos, vindos de Portugal, que arrasaram e animaram a plateia. Entre risos e canções, o carismático cantor deu um espetáculo que superou as expectativas dos presentes, que ficaram cativados com as coreografias executadas a primor por Ricardo Janeiro e Vanessa Silva. O som e as luzes estiveram a

cargo do DJ Melo e John O.

O domingo teve início com a procissão, acompanhada pela Filarmónica Portuguesa de Montreal (FPM). Seguiu-se a missa solene, presidida pelo Padre Jean-Paul Bars, onde se realizou a coroação. Como é tradição em cada festa em honra do Espírito Santo, foram servidas as tradicionais Sopas do Espírito Santo.

A tarde contou, ainda, com um brilhante concerto da Filarmónica Portuguesa de Montreal.

No final do dia, foram sorteadas as domingas para o próximo ano.



Bailarinos Ricardo Janeiro e Vanessa Silva



Rancho folclórico e etnográfico Estrelas do Atlântico

FOTOS: MICHAEL LISINEIA



**Atualidade III****Caso EDP/REN**

● José Maria Ricciardi, ex-presidente do BESI ● Pedro Passos Coelho, ex-primeiro-ministro

INQUÉRITO

Escutas com Passos investigadas há 11 anos

DADO Processo das interações telefónicas em que Pedro Passos Coelho foi apanhado de forma fortuita a falar com José Maria Ricciardi está em investigação desde 2013 ● **OBJETO** Estão em causa suspeitas de tráfico de influências na privatização da EDP e REN, em 2012

● O Ministério Público (MP) continua a investigar o processo onde estão integradas as escutas em que Pedro Passos Coelho foi apanhado de forma fortuita a falar ao telefone com José Maria Ricciardi. Aberto em 2013, por suspeitas relacionadas com as privatizações da EDP e da REN, o inquérito está em curso há 11 anos. Passos Coelho foi apanhado em 10 escutas fortuitas, em 2012, quando era primeiro-ministro e Ricciardi liderava o Banco Espírito Santo de Investimento (BESI).

Questionada esta semana pelo **CM** sobre a situação do processo n.º 195/13.3, a Procuradoria-Geral da República (PGR) afirmou. “O inquérito encontra-se em investigação.” A PGR não esclareceu se este processo tem arguidos, mas, segundo

apurou o **CM**, Ricciardi e Jorge Tomé foram constituídos arguidos em 2013. Na altura, Tomé era presidente do Caixa Banco Investimento, que assessorou o Estado na venda da EDP e da REN (**ver rodapé**).

A partir das escutas fortuitas entre Ricciardi e Passos Coelho, o MP suspeitou de que o então presidente do BESI terá tentado pressionar o então primeiro-ministro no âmbito da privatização da EDP e da REN. Daí que esteja em

EX-PRIMEIRO-MINISTRO FOI APANHADO EM 10 ESCUTAS FORTUITAS COM RICCIARDI, EM 2012

causa um eventual crime de tráfico de influência. Como os factos ocorreram em 2012, o crime já terá prescrito.

As interações telefónicas fortuitas entre Ricciardi e Passos Coelho foram gravadas no processo ‘Monte Branco’: na altura, Ricciardi estava sob

escuta, mas não o sabia, e contactou Passos Coelho por telefone e SMS, entre janeiro e julho de 2012, a propósito da privatização da EDP e da REN. Passos Coelho não era o alvo dessas interações nem era suspeito.

Uma das conversas fortuitas entre Ricciardi e Passos Coelho consideradas relevantes pelo MP ocorreu em janeiro de 2012, duas semanas antes de o Governo aprovar a privatização da REN. Nesse

telefonema, Ricciardi faz referência à proposta dos chineses da State Grid, dos quais o BESI era assessor, e diz que “não lhe quer pedir nada” e, a dada altura, Passos Coelho “pede para José Maria não lhe levar a mal, mas que não pode falar com ele sobre esta matéria... pode dizer apenas que não sabe o ponto da situação”.

Contactados, Ricciardi, Passos Coelho e Tomé escusaram fazer comentários sobre este processo.

E TAMBÉM



Ricardo Salgado
Ex-presidente do BES

CAUÇÃO TRÊS MILHÕES DE EUROS Ricardo Salgado foi um dos principais arguidos no processo ‘Monte Branco’: em agosto de 2014, o ex-líder do BES pagou uma caução de três milhões de euros para ficar em liberdade. Salgado foi investigado por ter recebido 14 milhões de euros do empresário José Guilherme, justificando a verba a título de consultor.

Início do ‘Monte Branco’ O processo ‘Monte Branco’ foi aberto em 2012. No centro da investigação esteve um esquema de branqueamento de capitais entre Portugal e Suíça.

DADO TOMÉ APANHADO EM INTERCEÇÃO Tomé foi apanhado numa escuta com Ricciardi a falar sobre os preços das propostas dos concorrentes à compra da REN. Foi na noite anterior ao Governo aprovar as propostas em Conselho de Ministros.

LIGA PORTUGUESA DE FUTEBOL

LIGA PORTUGAL
Betclic

Agora em exclusivo na



**ATENÇÃO BARES,
RESTAURANTES E ASSOCIAÇÕES**

Se ainda não tem o nosso canal, esta é a hora de adquirir a CMCTV para acompanhar, em exclusivo no Canadá, os jogos da liga principal do futebol português!



Sponsored by:

LiUNA!
Ontario Provincial District Council

**Entre em contacto connosco para a próxima temporada dos jogos da Liga de Portugal 2024/2025.
Para mais informações, ligue 647-444-1240**

Aceda à programação da CMCTV, disponível através das seguintes plataformas:



A EL Productions tem os direitos exclusivos da Liga Portugal Betclic no Canadá. Todos os bares, clubes, restaurantes, cafés e associações devem entrar em contacto connosco pelo telefone **647-444-1240**, ou pelos emails **eduardo@elproductions.ca** e **info@elproductions.ca**

Cimeira em Washington

NATO Sombras e incertezas nos 75 anos da Aliança

AMEAÇAS Ucrânia será o tema principal de um encontro marcado para celebrar as capacidades de Biden e o fantasma do regresso de Trump ♦ **GUE** pacote de ajuda militar de 40 mil milhões de euros a Kiev e anuncia

● Os líderes dos 32 Estados-membros da NATO reúnem-se entre amanhã e quinta-feira em Washington para celebrar o 75.º aniversário da Aliança Atlântica, mas o ambiente está longe de ser de celebração, com a guerra na Ucrânia e as crescentes dúvidas sobre a capacidade de Joe Biden para evitar o regresso de Donald Trump à Presidência dos EUA no centro de todas as preocupações.

Criada em 1949 para garantir a defesa coletiva dos seus membros face à ameaça soviética, a NATO ganhou uma nova vitalidade e propósito após duas décadas de

relativa estagnação graças à invasão russa da Ucrânia em 2022, numa espécie de regresso à sua missão original. Este ano, por exemplo, 23 dos 32 Estados-membros cumpriram o objetivo de destinar 2% dos PIB aos gastos com Defesa, um recorde face a anos anteriores, embora ainda longe do desejado.

A Cimeira de Washington foi inicialmente planeada como uma oportunidade para celebrar o ressurgimento de uma Aliança “mais forte e unida que nunca”, nas palavras do secretário-geral Jens Stoltenberg, mas as preocupações com o futuro e, principalmente, o espectro do possível regresso de Trump vieram tol-

dar o otimismo inicial. Um diplomata europeu descreveu na semana passada o ambiente como “sombrio”, principalmente desde a desastrosa prestação de Biden no debate presidencial,

ALIANÇA ATLÂNTICA ESTÁ “MAIS FORTE E UNIDA QUE NUNCA”, MAS FUTURO TRAZ MUITAS DÚVIDAS

que veio tornar ainda mais premente a necessidade de transformar a Aliança numa organização “à prova de Trump”, como tem sido insistentemente referido nos bastidores.

Uma forma de o fazer é

garantir que a NATO passará a ter um papel principal na coordenação da ajuda militar à Ucrânia - vai ser formalizado na cimeira um novo pacote de 40 mil milhões de euros para o próximo ano - e na formação de militares ucranianos, deixando de estar tão dependente dos EUA.

A Aliança Atlântica vai ainda oferecer a Kiev uma “ponte para a adesão”, embora se mantenha firme na recusa de um compromisso formal para a Ucrânia se juntar aos aliados enquanto durar a guerra, para grande desilusão do Presidente ucraniano, Volodymyr Zelensky, que será o convidado de honra da cimeira.

Montenegro em

● O primeiro-ministro português será um dos convidados de um jantar que o Presidente norte-americano vai oferecer aos chefes de Estado e de Governo dos países da NATO. Nesse encontro deverão estar ainda representantes de outros países fora da organização.

Luís Montenegro chega amanhã a Washington para a Cimeira da NATO, e no jantar oficial deverá ser acompanhado pela mulher. Esta é a primeira visita aos EUA de Luís Montenegro como chefe de Governo.

A comitiva portuguesa conta ainda com Paulo Rangel, ministro de Estado e dos Negócios

Atualidade I Eleições em França

SURPRESA

**‘Frente republicana’
varre extrema-direita****SEGUNDA VOLTA** Aliança de esquerda foi o bloco mais votado e pode formar Governo minoritário
♦ **DERROTA** União Nacional de Marine Le Pen e Jordan Bardella cai de primeira para terceira força política

● O ‘cordão sanitário’ contra a extrema-direita voltou a funcionar em França. A aliança de esquerda Nova Frente Popular venceu a segunda volta das legislativas e, com a ajuda do bloco centrista de Emmanuel Macron, que ficou em segundo lugar, varreu a União Nacional para a terceira posição. Apesar do alívio em França e na Europa, o país prepara-se para um período conturbado, com um Parlamento bloqueado e instável e uma desconfortável coabitação entre o Presidente Macron e a esquerda.

De acordo com as projeções avançadas pelas principais cadeias de televisão ao fecho das urnas, a Nova Frente Popular, que reúne socialistas, verdes e a extrema-esquerda de Jean-Luc Mélenchon, entre outros, deverá eleger 187 a 198 deputados, longe dos 289 necessários para a maioria

absoluta. Na segunda posição ficou o bloco centrista Ensemble (Juntos), de Macron, com 161 a 169 lugares, seguido pela União Nacional e aliados, no terceiro lugar, com 135 a 143 deputados, bem longe dos 230 a 280 projetados após a primeira volta, a 30 de junho.

A divulgação das primeiras projeções foi recebida com gritos de alegria e lágrimas

**FRENTE DE ESQUERDA
E BLOCO CENTRISTA
REJEITAM QUALQUER
ENTENDIMENTO**

mas de alívio nas sedes eleitorais dos partidos que fazem parte da Nova Frente Popular. Pelo contrário, na sede da União Nacional, o silêncio era sepulcral e os olhos não conseguiam disfarçar a incredulidade.

A surpreendente reviravolta foi conseguida graças à ‘frente republicana’ criada

**Derrotados.** Marine Le Pen (RN) não escondeu a desilusão. PM Gabriel Attal demitiu-se

pelos partidos da esquerda e do centro, que entre si retiraram mais de 200 candidatos em todo o país para facilitar a vitória do candidato mais bem posicionado para bater a extrema-direita, numa repetição musculada do ‘voto tático’ usado nas últimas presidenciais para impedir a vitória de Marine Le Pen.

Face à vitória da esquerda, o primeiro-ministro, Gabriel Attal, anunciou a sua demissão, cabendo agora ao Presidente, Emmanuel Macron, encarregar o partido mais votado de formar Governo. Será um Executivo minoritário e de capacidade política limitada, já que tanto os líderes da Nova Frente

Popular como o bloco centrista de Macron rejeitam qualquer possível entendimento parlamentar. Isto para não falar que os partidos que fazem parte da nova coligação de esquerda têm agendas próprias e prioridades distintas entre si, o que dificultará ainda mais a governação.



Agora sob nova gerência, **temos o espaço certo para a sua celebração!**

**O SEU GRANDE DIA
VAI SER AINDA MELHOR!**

Casamentos | Baptizados | Concertos | Festas empresariais | Congressos e muitos outros eventos



Serviço de Catering com ementas da mais alta qualidade da cozinha portuguesa e internacional

**75 Derry Road West, Mississauga, ON L5W 1G3
Para mais informações, ligue 905-564-1920 | www.mississaugaconvention.com**



Sabores portugueses com assinatura

CULINÁRIA



RECEITAS DELICIOSAS

Mantenha uma alimentação mais equilibrada no dia a dia sem comprometer o sabor e a saúde de quem tem de retirar da dieta o açúcar do leite e derivados. Prepare estas deliciosas lentilhas com vegetais e acompanhe com molho de iogurte.

LENTILHAS COM MOLHO DE IOGURTE

20m 4 pessoas

INGREDIENTES:

2 unid. (240 g) iogurte natural sem lactose
1 ½ c. de sopa vinagre de sidra
1 c. de sobremesa mel
1 q.b. hortelã fresca
1 c. de café sal
1 q.b. pimenta de moinho
50 g miolo de noz
1 c. de chá alho picado congelado
3 c. de sopa azeite
1 emb. (400 g) mistura de vegetais grelhados congelados
4 c. de sopa (50 g) cebola picada

1 frasco (540 g) lentilhas cozidas
1 c. de café cominhos moídos

PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Numa frigideira larga, aloure o alho picado em metade do azeite. Junte os vegetais e deixe cozinhar sobre lume médio a forte, mexendo frequentemente, durante cerca de 12 minutos.

Passo 2 - Ao mesmo tempo, noutra tacho, aloure a cebola picada no restante azeite. Junte as lentilhas bem escorridas, polvilhe com os cominhos e cozi-

nhe durante cerca de 6 minutos.

Passo 3 - Entretanto, deite os iogurtes numa taça, junte o vinagre, o mel e cerca de duas colheres de sopa de hortelã picada. Tempere com o sal e pimenta moída no momento e misture bem.

Passo 4 - Salpique os vegetais com o miolo de noz grosseiramente picado e sirva-os com as lentilhas

Passo 5 - Polvilhe com folhas frescas de hortelã e acompanhe com o molho de iogurte.



ROLOS DE LASANHA COM BACALHAU FRESCO E ESPARREGADO

40m 6 pessoas

INGREDIENTES:

1 emb. esparregado de espinafres sem lactose
3 porções de bacalhau fresco
1 c. de chá sal
1 q.b. pimenta
3 c. de sopa azeitona às rodelas
1 emb. massa fresca para lasanha
1 emb. molho de tomate, cebola e orégãos
1 c. de sopa azeite
1 emb. natas sem lactose
50 g queijo ralado sem lactose

PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Cozinhe o esparregado seguindo as instruções da embalagem.

Passo 2 - Adicione o bacalhau fresco e deixe cozinhar em lume brando, desfazendo o peixe em lascas. Tempere com o sal, pimenta e acrescente as azeitonas. Envolve tudo.

Passo 3 - Escalde as folhas de lasanha em água quente, escorra-as e corte-as em tiras.

Passo 4 - Espalhe o molho de tomate para dentro de um prato de forno, cobrindo o fundo.

Passo 5 - Recheie as tiras de lasanha com a mistura de bacalhau e enrole-as. Disponha os rolos no prato de forno sobre o molho de tomate. Repita este processo até acabar o recheio e a massa.

Passo 6 - Deite por cima dos rolos o azeite, as natas, polvilhe com o queijo ralado e leve ao forno a gratinar durante 12 minutos.



TARTE FOLHADA DE ESPARREGADO E SALMÃO

45m 6 pessoas

INGREDIENTES:

1 emb. esparregado de espinafres sem lactose
3 unid. lombo de salmão
1 c. de chá sal
1 q.b. pimenta
3 unid. ovo M
2 emb. massa folhada
1 unid. gema de ovo M

PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Cozinhe o esparregado se-

guindo as instruções da embalagem.

Passo 2 - Tempere o salmão com o sal e pimenta. Enquanto isso, coza os ovos e os lombos de salmão juntos em água a ferver por 12 minutos. Escorra e seque bem os lombos de salmão, e desfaça-os em lascas pequenas. Reserve.

Passo 3 - Descasque os ovos, pique-os e reserve. Pré-aqueça o forno a 180° C.

Passo 4 - Desenrole a massa folhada e corte dois rectângulos, um deles maior

do que o outro.

Passo 5 - Coloque o salmão por cima do rectângulo maior de massa, deixando uma margem à volta. Cubra com o esparregado e por fim com o ovo picado.

Passo 6 - Tape com o outro rectângulo de massa e pressione as pontas com um garfo para fechar.

Passo 7 - Leve ao forno num tabuleiro forrado com papel vegetal até a massa estar dourada.



COMIDA TRADICIONAL PORTUGUESA

CHURRASQUEIRA MARTINS & GRILL HOUSE

O melhor leitão de Toronto



● Procura uma refeição diferente? Quer saborear a nossa gastronomia? Gosta de comer e de beber bem? Encontre os melhores vinhos e a melhor cozinha Portuguesa! Temos também ao seu dispor serviço de Take Out.
Tel.: 416-657-4343
605 Rogers Rd. Toronto



CALOURA BAR & GRILL

Pratos regionais

● Temos diversos pratos regionais para se deliciar todos os dias. Conosco a animação está garantida!

Tel.: 647-748-3044
468 Rogers Rd. Toronto, ON
(entre Rogers e Old Weston Rd.)

f Caloura Bar&Grill



Mais e melhor televisão para si!

Para aderir ligue 1.888.748.9166 ou consulte www.bell.ca/Fibe-TV



O rancho da Associação Migrante de Barcelos teve uma participação especial no Summerfest do Futebol Clube do Porto de Toronto

SummerFest do Futebol Clube do Porto de Toronto

◆ **EVENTO** Clube português organizou a 1.ª edição do seu festival de verão, no Madeira Park

Márzio Lorenzo
Raquel Soares LJI Reporter

● O verão e o bom tempo convidam a festas e convívios e o povo português no Canadá não deixa nenhum fim de semana sem animação.

O primeiro fim-de-semana de julho, dias 6 e 7, foi o escolhido pelo Futebol Clube do Porto de Toronto, para a realização do Summerfest, no Madeira Park.

Para a realização do evento, tudo começou cedo. A comissão organizadora, após o pequeno-almoço, continuou com todos os trabalhos de organização necessários para a festa.

“Estamos prontos! Os barbecues estão acesos para pôr o porco no espeto, as espetadas, para começar a trabalhar e andar para a frente para que o dia corra bem”, foram as primeiras palavras do presidente da casa do Futebol Clube do Porto, de Toronto, Armino Cardoso.

O presidente estava motivado e expectante: “Eu penso que o pessoal vai aderir um bocadinho hoje, mas ainda é cedo”, disse. “Esperamos que os portugueses que adiram aqui e que encham o parque.”, acrescentou.

Este foi o primeiro ‘SummerFest’ organizado pelo Futebol Clube do Porto, de Toronto. O Correio da Manhã Canadá (CMC) esteve lá no domingo, dia 7.

Sandra Rocha, secretária da assembleia geral do Futebol Clube do Porto, referiu que a ideia surgiu o ano passado e que apesar de ser a primeira vez que realizaram este festival, os planos é que seja o primeiro de muitos e que nos próximos anos tenha uma maior adesão da comunidade.

“Embarcamos nesta ideia todos os juntos. Começamos a pedir patrocínios e ficou uma coisa bonita, pena que ainda

não teve uma grande aderência, porque também é o primeiro ano. Acredito que para o próximo, porque temos ideia de fazer uma maior e com maior divulgação, teremos mais gente.”, disse Sandra Rocha.

Muitas atrações musicais foram programadas para animar este evento de verão. Tânia Barbosa, bancária, fez questão de verificar se o som estava perfeito, para que tudo corresse sem percalços.

“É para o espectáculo correr o melhor possível e para as pessoas também gostarem”, disse, preocupada com a importância do bom acolhimento aos artistas, para que todos desfrutassem da festa.

O Madeira Park fica localizado no número 24120 da Highway 48, no município de Baldwin, na cidade de Georgina, ao sul de Sutton e a 79 quilómetros de Toronto. Uma área verde agradável onde se realizam muitos eventos.

O diretor da Casa da Madeira de Toronto, Carlos Martins, disse que desde 1963 que compraram o parque e que têm feito todos os melhoramentos necessários, para que mais festas como esta se realizem e convida todos a usufruírem do espaço e dos eventos.

“Quem puder que venha, que isto aqui é um ambiente muito bom. Muito bom! Só o ar das árvores é uma alegria”, partilhou Carlos Martins, emocionado.

O almoço foi servido por volta de uma hora da tarde, com muito boa disposição, num dia de muito calor.

“Bifanas, sanduíches de porco assado, sanduíches de peito de galinha, temos canja, batata frita, hambúrgueres, ‘hot dogs’, maçarocas de milho e batata cozida”, foi a ementa referida pela diretora da cozinha da Casa da Madeira, Filomena Neves.

A primeira atração da tarde

foi Victor Martins, seguido de Miguelito. A música portuguesa não faltou.

O rancho da Associação Migrante de Barcelos teve uma participação especial no Summerfest do Futebol Clube do Porto de Toronto, com os seus ranchos infantil e adulto, num total de 40 a 50 elementos.

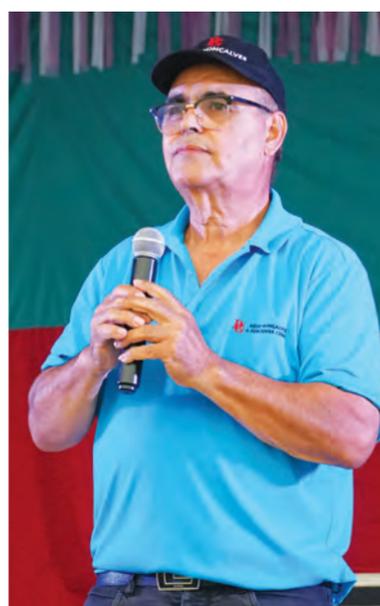
O presidente da Associação Migrante de Barcelos, Vítor Santos, partilhou a organização do seu grupo, com orgulho pelas danças que o rancho apresenta, mas também pela envolvimento que procura na comunidade.

“Geralmente, fazemos também um zumba, que é uma maneira de chamar o público para dançar connosco, tipo um vira geral, mas diferente. É sempre engraçado!”, disse Vítor Santos.

O rancho folclórico trouxe a tradicionalidade das festas que satisfaz as lembranças da comunidade portuguesa, mas a música continuou ao bom tom popular e português com o cantor Décio Gonçalves.

“Vamos fazer o possível para que tudo corra bem, que seja um programa muito agradável e que as pessoas fiquem bastante contentes”, foi o desejo de Décio Gonçalves.

A animação não faltou, e uns passinhos de dança e bailarico animaram a tarde da festa do clube branco e azul.



FOTOS: MÁRZIO LORENZO

Vidas

de Verão

MARGARIDA CORCEIRO

“SE O MEU CORAÇÃO ESTÁ OCUPADO? NÃO SEI...”

EVENTO Atriz foi um dos rostos da Festa de Verão da TVI, realizada no sábado no hotel Myriad, em Lisboa ♦ **AMOR** Artista não quis adiantar pormenores sobre o alegado romance com Lando Norris



2

Com um vestido branco rendado, Margarida Corceiro brilhou na passadeira vermelha da Festa de Verão da TVI, que aconteceu este sábado no hotel Myriad, em Lisboa. “É a minha festa favorita do canal, porque está toda a gente bem-disposta. É uma festa descontraída. Ou seja, não é uma gala, o que acaba sempre por ser mais divertido”, começou por contar a artista aos jornalistas.

Apesar de ter um verão com “bastante trabalho a caminho”, a atriz revelou que se sente “superfeliz”. Quando questionada sobre o alegado

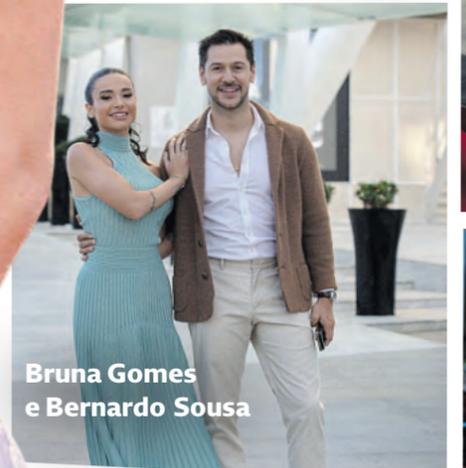
romance com o piloto de Fórmula 1 Lando Norris, Margarida Corceiro preferiu manter o silêncio. “Se o meu coração está ocupado? Não sei...”, disse, deixando a dúvida no ar. Recorde-se que os dois têm sido visto juntos em vários momentos, como corridas de Fórmula 1 e torneios de ténis. Contudo, até ao momento, nenhuma das partes falou sobre o assunto.

Na Festa de Verão da TVI, estiveram presentes várias caras conhecidas do canal, como o diretor-geral José Eduardo Moniz, a modelo Luisinha Oliveira, o ator e apresentador Pedro Teixeira, entre muitos outros.

1 Margarida Corceiro, de 21 anos 2 A atriz portuguesa e Lando Norris, piloto de Fórmula 1



Joana de Verona e José Eduardo Moniz, diretor-geral da TVI



Bruna Gomes e Bernardo Sousa



Beatriz Barosa e Manuel Marques



Diretores: Eduardo Vieira e Jorge Passarinho **Diretora de Notícias:** Marta Almeida
Redação: Bosco da Costa, Gil Afonso, Gilberto Rios, Mázio Lorenzo, Lorene Santiso, João G. Silva, Raquel Soares, Luís Moniz (Astrologia), Tony Campos (London) Anabela Silva (Montreal) **Revisores:** Nuno Adães e Teresa Lencastre
Designer Gráfico: Rita Santos **LISBOA:** Media Consulting, Correio da Manhã e Record
Distribuição: Décio Gonçalves (Mississauga, Brampton, Oakville e Hamilton)
Publicidade: EFC Publishers & Promotions Inc (Toronto), Media Consulting (Lisboa).
Propriedade/Editora: Universal Promotions & Publishers Inc.
Brampton: 70 Summerlea Rd., Brampton, ON, L6T 4X3, tel. +1 905 790 7666.
Lisboa: Rua Dom Pedro Cristo, 1C, 1700-135 Lisboa, tel. +351 218 474 915.
Published every Tuesday - Publica-se à terça-feira.
email: eduardo@cmctvcanada.com | info@cmctvcanada.com
www.correiodamanhacanada.com

Os artigos publicados nesta edição são da responsabilidade dos autores.

© 2021 Universal Promotions & Publishers Inc.

Jornal da noite

Todos os dias a partir das 20h30



OUR SERVICES
Janitorial Services
Carpet Cleaning Services
Property Maintenance Services
Repairs and Maintenance

OUR MARKETS
Retail | Commercial | Condominium

905.212.7032 | 1.866.533.7032

“Our Performance Makes the Difference”
1061 Brevik Place | Mississauga | ON | L4W 3R7
sdbuildingservices.ca



facebook@reidosleitoes-kingofthepigs kingofthepigs.com
FOR PRICING OR TO PLACE AN ORDER CALL

LONDON Cherryhill Mall, 301 Oxford St
LONDON 706 Hamilton Road
STRATHROY 425 Caradoc Street South

Tel: 519-204-8978
Tel: 519-452-1310
Tel: 519-299-2992



Luisinha Oliveira



Isaac Alfaiate



Dalila Carmo



Piet-Hein Bakker e as filhas, Rita e Mónica



Liliana Santos



Paulo Pires



Pedro Sousa



Iva Domingues



Pedro Teixeira

ELON MUSK

NÃO QUIS VISITAR O PORTO

● O multimilionário Elon Musk passou por Portugal neste fim de semana – com objetivos ainda não esclarecidos – e foi-se embora, regressando a Austin, Texas, nos Estados Unidos, onde vive. O dono da rede social X chegou na sexta-feira ao aeródromo municipal de Cascais, em Tires, e fez escala no Porto, para reabastecer o seu avião privado – um Gulfstream bimotor de 22 lugares.

No entanto, apesar de a operação durar cerca de uma hora, o empresário – que é também dono da Tesla e da SpaceX – não saiu do aeroporto e não manifestou qualquer interesse em ir conhecer a cidade Invicta. Nem para ir experimentar a especialidade local: a típica francesinha. Ele é que perde.



- 1 Elon Musk, de 53 anos
- 2 O avião do magnata no Porto

SUGESTÃO DO DIA

LISBOA
MUSEU DO DINHEIRO



O QUE FAZ GIRAR O MUNDO

● Espécie de joia escondida de Lisboa, o Museu do Dinheiro (Largo de São Julião) abre gratuitamente todos os dias das 10h00 às 18h00 e oferece a possibilidade de ficarmos a conhecer a história do dinheiro e a forma como estruturou as relações sociais humanas. No espaço onde já funcionou a Igreja de São Julião, que depois foi transformado em caixa-forte e estacionamento do Banco de Portugal, está agora uma estrutura que esconde surpresas como uma moeda de ouro do tempo de D. Manuel I (cunhada entre 1499 e 1521), uma nota chinesa datada do século IX ou uma nota de 500 escudos falsificada pelo famoso Alves dos Reis. O visitante pode ainda ver uma barra de ouro maciço de 12 quilos. Encerra às segundas e terças.

PEDRO CHAGAS FREITAS

MAIS UMA CIRURGIA

● Depois de receber um fígado novo, Benjamim, de seis anos, foi novamente operado – pela terceira vez em quatro dias – e está de volta aos Cuidados Intensivos. “Como se aguenta o insuportável?”, questionou o pai, Pedro Chagas Freitas, nas redes sociais.



O escritor Pedro Chagas Freitas com o filho, Benjamim

Classificados

Para anunciar ligue para:
416.532.3666 • 647.444.1240 • 905.790.7666
(Pagamento com cartão de crédito)

Imobiliário

ALUGUER RESIDENCIAL

Aluga-se quarto, na Christie e Bloor, em apartamento a partilhar, no 1st floor. Sem animais. Disponível a partir de 1 de julho. Contactar: 647-522-1073. 908

Apartamento no basement, como novo, com quarto, sala, cozinha e casa de banho. Lavandaria incluída e entrada privada. Disponível a partir de 1 de agosto. Área Symington e Davenport. Contactar 416-653-9908 905

Aluga-se 3 quartos no piso principal na zona de Eglinton e Weston. Lavandaria, estacionamento e utilitários incluídos. Contactar: 416-937-5959 911

Aluga-se apartamento com 1 quarto e acesso a lavandaria. Na Dufferin e Rogers. Sem animais. Disponível a partir de 1 de julho. Contactar: 647-522-1073. 907

Aluga-se apartamento 2 quartos, com tudo incluído. Contactar: 416-821-8208 909

Apartamento espaçoso de 2 quartos, em triplex, com cozinha, sala de jantar e de estar e janelas grandes. Utilização partilhada do quintal e lavandaria automática no local. Disponível a 1 de julho, em excelente localização, de fácil acesso ao TTC e lojas. Estacionamento na rua e algumas utilidades incluídas. Área Bathurst e St. Clair. Contactar: 416-727-8863 904

CLINICA DENTÁRIA

Precisa-se de 'Dental Medical Receptionist' para tempo integral na Little Portugal em Toronto. Interessados enviar currículo para DentalMedical123@gmail.com 589

Precisa-se de 'Dental Medical Receptionist' para tempo integral na área da Streetsville em North Mississauga. Interessados enviar currículo para DentalMedical123@gmail.com 590

Emprego

SERVIÇOS

Precisa-se de condutor para camião pesado com carta de condução AZ. Bom salário. Ligar para Ferma Foods: 416-533-3591 885

Precisa-se homem e senhora para empresa portuguesa. Ligar: 905-277-0677 879

RESTAURAÇÃO

Restaurante Português procura senhora para trabalhar na copa e com serviços take out. Com experiência. Inglês básico necessário. Boas condições. Contactar Sr. Costa 416-540-9114 898

Diversos

MASSAGENS

8 bonitas raparigas de diferentes nacionalidades oferecem serviços. \$100/60m. Aberto 24 horas na área da Keele e Rogers. Ligar 647-608-9834 906

Diversos

ENCONTROS

MEET SOMEONE NEW AND EXCITING !!!

A DISCREET service for married ladies to meet married men.

We are an introduction agency for those who are looking for an easy and pleasant way to meet members of the opposite sex in their area of all ages.

over 30 YEARS in business. Discretion is assured. Marital status unimportant. Membership is required to become a client. CALL if you are ready to meet attractive members

CALL 647-467-3597
or email
louise@altcanada.com 910

Imobiliário

Imobiliário

Quick and Easy Mortgages. Emergency Financing Available!



*Specializing in Bank Declines and Self-Employed. *Second Mortgages Approved in Just 5 Days. *Second Mortgages at Competitive 4.99% Interest Rate. Call Jack Nasarzewski: 416-993-0198. Call or visit nasakasa.com to get your free rate quote! 865

Call 416-993-0198 or visit nasakasa.com

TODAS AS TERÇAS-FEIRAS NOS LOCAIS DA COMUNIDADE PORTUGUESA

www.correiodamanhacanada.com



Meteorologia - Agenda

AVISO AOS TELESPECTADORES DA E LEITORES DO CMC

Informamos que, enquanto o bloqueio da META (Facebook e Instagram) estiver em vigor, pode aceder aos nossos conteúdos no website www.correiodamanhacanada.com ou no nosso canal no YouTube, em www.YouTube.com/@CMCTVCANADA

FICHA DE ASSINATURA CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

Nome _____
 Morada _____
 Localidade _____ Código Postal _____
 Província/Estado _____ País _____ Telefone _____
 Datas _____

O JORNAL PORTUGUÊS DE MAIOR CIRCULAÇÃO NO CANADÁ

Envio cheque nº _____ no valor de _____

Autorizo débito no valor de _____ no cartão VISA MASTERCARD A. EXPRESS com o nº _____

Código de segurança _____

Validade _____

Titular do cartão _____

Morada do extrato _____

Preencha e envie para:
CORREIO DA MANHÃ CANADÁ
 70 Summerlea Rd.
 Brampton ON L6T 4X3

TABELA DE PREÇOS DE ASSINATURA

País/Zona	Annual	Semestral	Trimestral
Canadá	\$260	\$150	\$100
EUA	\$380	\$220	\$130
Resto do Mundo	\$510	\$285	\$185

* - valores em dólares canadianos. Acresce HST.

Meteorologia



Vidas

LILI CANEÇAS

• Em entrevista a Cristina Ferreira, no 'Dois à 10' (TVI), a socialite contou que ganhou "um balúrdio" com uma campanha para uma cadeia de supermercados.



Agenda Cultural ANUNCIE O SEU EVENTO info@cmctvcanada.com

BRAMPTON

PAVILHÃO DE PORTUGAL

De 12 a 14 de julho, venha ao pavilhão de Portugal e saboreie e desfrute de comida tradicional e muita música. Century Gardens RC: 350 Vodden rd, Brampton.

MISSISSAUGA

VOLTA LUSO CHARITIES

Domingo, 14 de julho, em Mississauga a 10.º Annual

Fundraiser Celebration. Exercício para suportar uma boa causa.

HAMILTON

VOLTA LUSO CHARITIES

Domingo, 14 de julho, em Hamilton a 10.º Annual Fundraiser Celebration. Exercício para suportar uma boa causa.

GEORGETOWN

SOPAS DO DÍVINO ESP. SANTO E

40.º ANIVERSÁRIO - IRMANDADE DO DIV. ESP. SANTO

Dias 12 e 14 de julho, comida e muita animação! Com Duas Vozes e um Coração, Jaime Machado, César Russo e Grupo Amigo Unidos. Igreja Queen of Peace 9118 Winston Churchill blvd, Norval. Mais informações: 905-965-1268.

Fibe Bell
Canal 893

Para mais informações
ligue 416-532-3666

TODAS AS TERÇAS-FEIRAS NOS LOCAIS DA COMUNIDADE PORTUGUESA



www.correiodamanhacanada.com

HORÓSCOPO Previsões da semana

De 9 a 14 de julho de 2024

Por Luís Moniz (rikinho-astro@hotmail.com)



CARNEIRO

Amor: é provável que a sua atenção esteja voltada para a sua família. No entanto, evite atitudes impulsivas e crie um ambiente agradável no seu lar.
Trabalho: o momento é excelente para estruturar os seus projetos a longo prazo. Neste sentido, tente definir o rumo que pretende seguir na carreira.



TOURO

Amor: agora sente que tem a estabilidade emocional que lhe permite estabelecer um relacionamento amoroso de forma bastante harmoniosa e equilibrada.
Trabalho: atravessa um período em que está consciente da sua força interior. Contudo, afirme a sua personalidade e defenda todos os seus interesses.



GÊMEOS

Amor: a conjuntura traz-lhe uma energia que tende a melhorar as suas condições de vida. Nesta perspetiva, esperam-se surpresas muito gratificantes.
Trabalho: durante esta fase de crescimento profissional, siga as suas ideias maravilhosas e não tenha receio de alcançar a sua realização pessoal.



CARANGUEJO

Amor: esta é a altura certa para enfrentar o seu lado sensível e intuitivo. Se concordar, ouça as opiniões de pessoas mais experientes e sábias.
Trabalho: embora possam surgir algumas dificuldades ultrapassáveis, espera-se que atue de maneira lúcida e eficaz em questões que envolvam dinheiro.



LEÃO

Amor: preveem-se conquistas e aventuras compatíveis com as suas ambições individuais. Todavia, tome iniciativas românticas inovadoras e criativas.
Trabalho: a ocasião é oportuna para organizar o campo laboral de modo a obter sucessos no sector económico. Porém, faça opções firmes e corajosas.



VIRGEM

Amor: uma notícia inesperada pode perturbar o seu estado de espírito, mas não desanime e esteja disponível para enfrentar esta etapa de provações.
Trabalho: provavelmente sente uma desmotivação que lhe dá uma sensação de estagnação, mas mantenha a calma e trate apenas dos problemas inadiáveis.



BALANÇA

Amor: a sua capacidade de comunicação está bem patente e estimula os seus semelhantes, que podem pretender expandir o diálogo intelectual profundo.
Trabalho: projete a sua imagem carismática e desenvolva relações sociais principalmente com figuras públicas que defendem as suas teorias políticas.



ESCORPIÃO

Amor: pode encontrar alguém que lhe traga tranquilidade e conforto emocional. Se está mesmo sem par, pode de repente iniciar um romance excitante.
Trabalho: as suas atitudes revelam impaciência, mas tudo indica que vai descobrir a paciência necessária para usar o seu poder de forma construtiva.



SAGITÁRIO

Amor: procure contrariar as habituais rotinas quotidianas e aproveite este ciclo protegido para conhecer locais que há muito tempo desejava visitar.
Trabalho: começa uma excelente época para ganhar a sua liberdade na área financeira. Porém, rentabilize o seu potencial e dê sempre o melhor de si.



CAPRICÓRNIO

Amor: As viagens estão particularmente protegidas. Neste contexto, invista na sua aparência, seja flexível e aprecie todos os dias os dons da vida.
Trabalho: surgem boas novidades e oportunidade de pôr em prática os seus conhecimentos, mas controle a sua impulsividade e promova ações eficazes.



AQUÁRIO

Amor: enfrente os eventuais obstáculos com determinação e sabedoria. Ainda, domine os seus nervos para conseguir lidar com outro elemento do casal.
Trabalho: a formação contínua pode ajudar-lhe a tomar as decisões que tem vindo a adiar. Use a sua forte perspicácia para transformar o seu destino.



PEIXES

Amor: sente especial prazer e entusiasmo no convívio com crianças e jovens. Relaxe, cuide do seu bem-estar e pratique exercício físico ao ar livre.
Trabalho: precisa crescer e amadurecer para encarar os seus afazeres diários com maior descontração. A boa disposição e a fé atenuam os problemas.

A NÃO PERDER NA CMC TV

Todos os dias, a partir das 20h30, atualidade em português no 'Jornal da Noite Canadá'. No seu canal 24 horas em português, 893 da Bell Fibe.



A NÃO PERDER CMCTV Citytv

'CMCTV em Destaque', aos domingos, com novo horário de 1 hora de duração, das 9h às 10h, na Citytv.



PROGRAMAÇÃO CMC TV - CANAL 893 - BELL FIBE | DISPONÍVEL TAMBÉM NA ROGERS, SHAW E VIDEOTRON ATRAVÉS DA APP TOOBER (toober.com)

TERÇA-FEIRA, 9 JULHO

01:00 NOTÍCIAS CM
04:08 MANHÃ CM
04:53 NOTÍCIAS CM
05:08 MANHÃ CM
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:50 MAIS CMTV
12:18 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:20 INVESTIGAÇÃO CM
16:50 LIGA D'OURO (inclui Notícias CM)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
21:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

QUARTA-FEIRA, 10 JULHO

01:00 NOTÍCIAS CM
04:08 MANHÃ CM
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:50 MAIS CMTV
12:18 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:20 INVESTIGAÇÃO CM
16:50 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
21:38 SAÚDE E BEM ESTAR - repetição após o JNC
21:43 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

QUINTA-FEIRA, 11 JULHO

01:00 NOTÍCIAS CM
04:08 MANHÃ CM
04:53 NOTÍCIAS CM
05:08 MANHÃ CM
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:50 MAIS CMTV
12:18 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:27 INVESTIGAÇÃO CM
16:57 LIGA D'OURO
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
21:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SEXTA-FEIRA, 12 JULHO

01:00 NOTÍCIAS CM
04:08 MANHÃ CM
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:50 MAIS CMTV
12:18 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:27 DOA A QUEM DOER
16:57 LIGA D'OURO
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
21:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SÁBADO, 13 JULHO

01:00 NOTÍCIAS CM
05:30 AQUELA MÁQUINA T13
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:25 FALAR GLOBAL T13
06:53 JORNAL DE PORTUGAL
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:15 INVESTIGAÇÃO CM
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 INVESTIGAÇÃO CM
10:35 NOTÍCIAS CM
10:53 NOTÍCIAS CM
11:53 NOTÍCIAS CM
12:53 JORNAL ÀS 6 fim-de-semana
13:50 JORNAL ÀS 7 fim-de-semana
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:57 LIGA D'OURO
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
20:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

DOMINGO, 14 JULHO

01:00 NOTÍCIAS CM
05:25 EUROPA VIVA
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:25 FALAR GLOBAL T13
06:53 JORNAL DE PORTUGAL
07:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 INVESTIGAÇÃO CM
10:35 NOTÍCIAS CM
11:08 INVESTIGAÇÃO CM
11:35 NOTÍCIAS CM
12:53 JORNAL ÀS 6 fim-de-semana
13:50 JORNAL ÀS 7 fim-de-semana
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:50 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS)
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
20:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SEGUNDA-FEIRA, 15 JULHO

01:00 NOTÍCIAS CM
04:08 MANHÃ CM
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
09:53 NOTÍCIAS CM
10:08 RUA SEGURA
10:50 MAIS CMTV
12:18 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:27 INVESTIGAÇÃO CM
16:57 PÉ EM RISTE
19:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
19:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
21:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

FILMES A NÃO PERDER!



Título: 'June Zero'
Género: Drama
Realização: David Silber, Miranda Bailey | **Elenco:** Koby Aderet, Adam Gabay
Sinopse: Durante a 2.ª Guerra Mundial, e baseado em relatos verídicos, conta a sua história de 3 figuras sem qualquer relação entre si: o guarda prisional; um investigador da polícia israelita para a acusação e sobrevivente do Holocausto; e um imigrante judeu líbio de 13 anos.



Título: 'Touch'
Género: Drama, Romance
Realização: Baltasar Kormákur, Agnes Johansen
Elenco: Egill Ólafsson, Kóki
Sinopse: Uma história romântica e emocionante que atravessa várias décadas e continentes, 'Touch' segue a viagem emocional de um homem para encontrar o seu primeiro amor, desaparecido há 50 anos, antes que o seu tempo se esgote.

TODAS AS TERÇAS-FEIRAS NOS LOCAIS DA COMUNIDADE PORTUGUESA



CORREIO da Manhã
Portuguese Canadian Newspaper
Journal L'Info-Canadien

www.correiodamanhacanada.com

TRÂNSITO

Mississauga aprova novo orçamento para o programa de controlo de velocidade por radar fotográfico

◆ Moradores defendem ser injusta a aplicação de multas por radares de trânsito fora do horário escolar

Lorene Santiso LJ Reporter

● Mississauga comprometeu-se a investir até 18,4 milhões de dólares para expandir o seu programa de radar fotográfico, adicionando mais 60 radares de velocidade nos próximos quatro anos. A 26 de junho, o conselho aprovou, por unanimidade, uma proposta do pessoal da cidade para aumentar o programa de controlo automático da velocidade (ASE) para 82 unidades móveis de radar fotográfico até 2028, em comparação com as atuais 22. A expansão inclui a aquisição de novas câmaras montadas em postes para serem instaladas nas principais zonas escolares rodoviárias e noutras áreas com elevados incidentes

de colisões fatais e/ou com feridos.

A Presidente da Câmara Municipal de Mississauga, Carolyn Parrish, sublinhou a necessidade de acompanhar a reação do público e de garantir que o projeto se mantenha neutro em termos de custos. "Quero que os vereadores fiquem convencidos de que o projeto está efetivamente a abrandar a velocidade das pessoas sem causar muita irritação", afirmou. "E quero ter a certeza de que não estamos a ganhar dinheiro com este negócio, que este é realmente um projeto neutro em termos de custos."

Os dados mostram que os condutores respeitam os limites de velocidade (30%), mais frequentemente, quando as unidades ASE

estavam instaladas. O plano de expansão, com um custo médio anual de 2,45 milhões de dólares ao longo de seis anos, totaliza 14,7 milhões de dólares, com mais 3,69 milhões de dólares reservados para possíveis ajustamentos.

A autarquia espera que as receitas das multas cubram estes custos. Entre julho de 2021 e março de 2024, o programa ASE emitiu 82.000 avisos, gerando 11,7 milhões de dólares em multas, com 4,3 milhões de dólares arrecadados até agora, de acordo com a porta-voz da Câmara Municipal, Irene McCutcheon.

As futuras localizações das câmaras serão sugeridas pelo pessoal da cidade e potencialmente aprovadas pelo conselho municipal.

Isto marca uma mudança em relação ao programa inicial, que se centrava nas ruas dos bairros, perto das escolas.

Os funcionários de Mississauga esperam que as novas unidades montadas em postes sejam mais resistentes ao vandalismo, pois as atuais 22 unidades ASE, ao nível do solo, têm enfrentado um vandalismo crescente desde o início do programa. Os relatos de vandalismo foram em média 17,8 por mês em 2022 e aumentaram para 20,4 por mês no ano passado.

William Wood, residente em Clarkson, manifestou a sua preocupação quanto à justiça de multar os veículos que excedem ligeiramente o limite de velocidade fora do horário escolar, o que, na sua opinião, contribui para o vandalismo. "Não conheço



Uma unidade de radar na Morning Star Drive, em Mississauga

ninguém que seja vândalo ou que esteja a vandalizar as câmaras, mas conheço muitas pessoas que pensam que a forma como estão instaladas e a forma como estão a funcionar não é justa", afirmou.

Espera-se que seja apresentado ao conselho, no outono, um relatório da equipa sobre as restrições de horário nas zonas escolares.

Stockyards Village 110 Weston Road

(Parkade C) Toronto M6N 0A6



Office: **416-535-8000**
Fax: 416-539-9223

Toste & Co. Real Estate
christophertoste.com
416-886-6865
christophert@royallepage.ca

SILVERTHORN & TROWELL

A sua procura pára aqui! Bem-vindo a este encantador bungalow isolado com potencial de rendimento, acabado de ser listado!!! O piso principal tem 3 quartos e grandes janelas que permitem que toneladas de luz natural fluam através do espaço. Cozinha actualizada, salas de estar e de jantar separadas, perfeitas para entretenimento.

MARTIN GROVE & THE WESTWAY

Bem-vindo a esta deslumbrante casa de família isolada com 4 quartos e 3 casas de banho, num bairro tranquilo e familiar. A casa possui belos pisos de bambu por toda parte, criando uma atmosfera calorosa e convidativa. A sala de estar de conceito aberto no piso principal e muita luz natural.

OLD WESTON & ST. CLAIR AVE W.
VENDIDO

A casa perfeita está à sua espera em 135 Rosethorn. Esta casa de família com 3+1 camas e 3 casas de banho foi meticulosamente actualizada de cima a baixo, todos os detalhes foram tratados e está pronta a habitar. O piso principal oferece uma grande entrada para o lavabo com um armário e arrumação embutida. A sala de estar de conceito aberto está cheia de luz natural durante todo o dia.

CENTRE & CONCESSION 8 RD E

Bem-vindo a esta fantástica casa de campo, situada num acre de terra intocada! Esta casa com 4+1 quartos tem tudo o que poderia desejar e muito mais! O quarto principal no piso principal tem uma casa de banho privativa de 6 peças, tetos abobadados e molduras em coroa. Vai adorar a lareira de pedra na sala de estar, e a saída para o deck é perfeita para desfrutar da longa vista do campo.

ST. CLAIR AVE W. & CALEDONIA

VENDIDO
O Loft apresenta um layout de conceito aberto, tetos de 11 pés, pisos de madeira originais, paredes de tijolos vermelhos expostos e vigas de madeira! Quarto de tamanho amplo para caber qualquer cama + armários de parede personalizados. 1 estacionamento e 1 cacifo incluídos.

Cardinal Real Estate Group
cardinalrealestategroup.ca
647-955-2575
cardinalREG@royallepage.ca

SHEPPARD & WESTON

VENDIDO EM UMA SEMANA
Moradia em banda de 2 pisos com 2 quartos, 2 casas de banho e 1 lugar de estacionamento subterrâneo! Belas áreas de estar principais em conceito aberto com acesso a uma varanda. A lavandaria está convenientemente localizada no mesmo nível dos quartos. A uma curta distância a pé dos trilhos do rio Humber e perto de todas as comodidades!

DOWNSVIEW PARK

VENDIDO
Moradia 3 pisos c/ 3 quartos, 3 c. de banho e uma garagem embutida com 1 lugar de estacionamento. Dois pátios exteriores no terceiro piso para desfrutar do verão. Localizado a poucos minutos do Downsview Park e de todas as comodidades.

MISSISSAUGA
Open House: Sat & Sun, 2-4pm
Rudy Carneiro

Apartamento com 2 quartos e 1 casa de banho no Papillon Palace! Excelente disposição em conceito aberto e vistas para sul de um parque. Inclui um parque de estacionamento e um cacifo. Localizado num edifício com comodidades de 5 estrelas, como uma piscina interior, sauna, ginásio e muito estacionamento para visitantes.

SPADINA & FORT YORK

Rudy Carneiro
Brilhante casa com 1 cama, 1 casa de banho! Condomínio a poucos momentos de distância da icónica CN Tower! Layout de conceito aberto com janelas do chão ao teto nas principais áreas de estar. Localizado num edifício com comodidades fantásticas, como piscina interior, ginásio e pátio exterior com churrasco.

ST CLAIR & OLD WESTON

ALUGADO
Catarina Domingues
1 cama, 1 casa de banho disponível para arrendamento com tetos altos de 9', lavandaria ensuite, armário duplo no quarto, e electrodomésticos de aço inoxidável. Layout funcional com vista para o sul a partir da varanda Juliette. Pacote de Internet incluído no aluguer!



A NOSSA MISSÃO É AJUDAR!



HABITAÇÃO**Câmara Municipal de Toronto planeia habitação a preços acessíveis**♦ **OFERTA** Município aprova planos para construir mais casas para arrendamento e apoiar a habitação comunitária**Lorene Santiso LJI Reporter**

● A Câmara Municipal de Toronto aprovou uma série de recomendações dos funcionários para a construção de mais habitações para arrendamento na cidade e para melhorar a estabilidade das habitações para os arrendatários.

Entre as recomendações aprovadas encontra-se o Programa de Oferta de Habitação para Arrendamento, que propõe uma estrutura para apoiar uma série de casas para arrendamento, desde o início da construção até à conclusão.

O programa substituiu o Open Door Affordable Rental Housing Program e ajudaria o município a atingir o seu objetivo de criar 65.000 casas de renda controlada, incluindo 6.500 casas de renda igual ou superior a um rendimento (RGI) até 2030.

O programa propõe várias



Como parte desse plano, a Câmara Municipal também aprovou várias atualizações no programa 'Multi-Unit Residential Acquisition' (MURA)

ações, incluindo a atribuição de até \$351 milhões em financiamento de capital, a 18 projetos de habitação para arrendamento a preços acessíveis, permitindo o início da construção em 2024 e 2025.

Também potencia um Fundo de Pré-desenvolvimento de Habitação Comunitária para apoiar organizações sem fins lucrativos, cooperativas e fornecedores de habitação indígena a avançar com novos projetos, e estabelecer um quadro para atribuir até \$260.000 por unidade em financiamento de

capital para novos RGI e casas de arrendamento acessível.

O Conselho também aprovou a proposta de Estratégia de Modernização e Crescimento do Sector da Habitação Comunitária, que reforça o sector ao permitir que organizações como a 'Toronto Community Housing Corporation' e a 'Toronto Seniors Housing Corporation' adquirissem mais casas que pudessem ser convertidas em casas a preços acessíveis permanentemente; e que aumentassem o seu parque habitacional para responder à

necessidade crescente de RGI e casas de arrendamento a preços acessíveis.

Como parte desse plano, a Câmara Municipal também aprovou várias atualizações no programa 'Multi-Unit Residential Acquisition' (MURA). Esse programa oferece financiamento e incentivos para ajudar organizações sem fins lucrativos, fornecedores de habitação indígena, cooperativas e fundos de terras comunitários a adquirir imóveis para aluguel no mercado privado.

Por último, a cidade aprovou um plano para proteger os inquilinos contra as 'renovictions' - o processo pelo qual um senhorio despeja ilegalmente um inquilino alegando que a posse vaga de uma unidade de aluguer é necessária para efetuar renovações ou reparações.

A proposta de lei sobre 'renovictions' exige que os senhorios solicitem uma licença de

renovação antes de iniciarem as renovações; apresentem um relatório que demonstre a necessidade de posse vaga da unidade para efetuar as 'renovictions'; e forneçam uma indemnização ou um plano de alojamento para os inquilinos, quando aplicável.

"Hoje demos grandes passos no sentido de transformar o nosso sistema de habitação em benefício da população de Toronto", afirmou a Presidente da Câmara, Olivia Chow. "Estamos a lançar um programa para iniciar um boom de habitação sem fins lucrativos e cooperativa. Estamos a expandir o MURA para ajudar a comprar mais casas a preços acessíveis e mantê-las acessíveis para sempre. Estamos a avançar com novas políticas para proteger os inquilinos de despejos devido a renovações. Todas estas mudanças ajudarão a construir mais casas a preços acessíveis e a proteger os inquilinos".

Os Seus Mercados do Peixe em Toronto

Tel.: 416.769.2010 16 Osler St., TORONTO, ON
HORÁRIO: Segunda-feira: 10AM às 5PM | Terça a Sexta-feira: 8AM às 6PM | Sábado: 8AM às 5PM | Domingo: ENCERRADO



Tel.: 416.535.5348 1492 Dundas St. W., Toronto
HORÁRIO: Segunda-feira: 7AM às 5PM | Terça a Sexta-feira: 7AM às 5:30PM | Sábado: 7AM às 5PM | Domingo: ENCERRADO



Queijo
Limiano | Alvelha | Ponte Nova

\$12,98 cada



Sumol em garrafa
6x500ml

\$4,68 Pack de 6



Salsichas
Em lata | Montalva

\$1,98 cada



Sardinha congelada
Ferma

\$4,98 saco

Especiais da Semana / Week Specials